

GALILI SAROK

Ros Piná gyászolja a nagyszonyt

Gyászol a falu. Ros Piná „szávtája”, Malka Rubinstein 98 éves korában örök nyugvóhelyre tért az általa annyira szeretett falu földjébe. A szívós matróna véletlen baleset áldozata lett, elesett, megítötte magát és ez okozta halálát.

Járok a piros cserépetős házak között és beszélgetek a telepesekkel. Mindenki öt emlegeti, a szávtát, aki hosszú életem a köznémet szentelte. Sohasem töltött be hivatalos megbízást, de azért, ha valaki jótékonykodni akart, az ő pénzét adták. Ros Piná, ez a pénz Malka Rubinsteinhez került és ő juttatta el oda, ahol arra a legnagyobb szükség volt.

Két és fél évvel ezelőtt találkoztam a nagyszonynyal. Ros-Piná akkor ünnepeit fennállásának 75-ik évfordulóját. Felkerestem a régi romániai telepeket egyetlen életben maradt tagját, aki egy háromnegyed évszázadon keresztül itt volt a faluban, amelynek alapításában is részt vett. Akkor 95 éves volt és azt hittem, tördött, igazi öregasszonnyal fogok találkozni. Ehelyett szellemileg bámulatosan friss, életerős matróna elé kerültem, aki elmondta, hogy húsz éves korában jött Romániából Ros-Pinába, amelynek ő volt az első fiatalasszonya. Negyven pár készült meg esküdni és az ő menyegzőjét tartották legelőször. Attila a Rothschild-korszakot, amikor a báró szarnokoskodó házviselővel kellett a telepeseknek harcolniuk, aztán az első világháborút és az angol mandátumot, és elvesztette egyik unokáját a felszabadító háborúban. Mindent megélt Malka Rubinstein és már öreg asszonnal maga előtt látotta az önálló Izraelt is.

De nem szeretett távozni Ros-Pinából. Két és fél évvel ezelőtt a telavivi Ohel-Sem tereben rendezték a romániai alijja 75 éves évforduló ünnepét. Azzal a feltétellel utazott Tel-Avivba, hogy az ünnepélyes megnyitót után azonnal visszatartsák szeretett falujába.

Most is csak rövid időre hagyta el a pörliai kórházba ment meghalni. Örök álmát pedig abban a földben alussza, amelyért 78 évben keresztül élt.

Gálili G. Erolin



Ami a hírek... (Small text block, possibly a notice or advertisement related to the news section.)

18.03: Kivánságok, 18.40 sport hírek, 19.10: katonai dalok, 19.30: Suppé: „A szép Galathés”
— nyitány, Paganini-Ormandy: Farsangtáncok, 20.15: „A hóhók tánca” a „Hóhók”-ból, 20.15: Magyar Rapszódia No. 1, 20.15: ének-és gitárszámok, 20.30: jazz-zene, 21.15: „Vidám ritmusok”, 22.15: koncert, 23.00: hírszolgáltatás.

Farsangos műsor:
Reklám és hirdetések
17: Hírek, 17.05: „Dallam és ének”, 17.35: hangjegyzék, 17.45: népdalok, 18: időjárásjelentés és könnyű zene, 18.45: „Etesülj!” — zeneszámok.
A hadsereg műsora
18.03: Kivánságok, 18.40 sport hírek, 19.10: katonai dalok, 19.30: Suppé: „A szép Galathés”
— nyitány, Paganini-Ormandy: Farsangtáncok, 20.15: „A hóhók tánca” a „Hóhók”-ból, 20.15: Magyar Rapszódia No. 1, 20.15: ének-és gitárszámok, 20.30: jazz-zene, 21.15: „Vidám ritmusok”, 22.15: koncert, 23.00: hírszolgáltatás.

Ötven százalékkal növekedett a Chelec 25 olajuk hozama

Nagy reményeket kelt a mérszrétegből feltört olaj

A Chelec 25 olajuk, amelyben Izraelben első alkalommal találtak mérszrétegből koolajat, naponta 300 hordó olajat termel, míg azt megelőzőleg csak 200 hordó volt a napi hozama. Ebből az derül ki, hogy a mérszrétegből további 100 hordónyi olaj tör fel, anélkül, hogy mesterséges módon elősegítenék. Könnyen fokozni lehetne ezt a mennyiséget a szivattyúzással, vagy az egyszerű módon, hogy homokot szórjanak a kutba száz atmoszférikus nyomás alatt. Ezáltal töréseket idéznek elő a rétegekben, ami lehetővé teszi az olajhozam fokozását. A vállalat azonban egyelőre nem akar foglalkozni az új réteggel, hanem megelégszik azzal, ami természetesen buggyar elő.

Izraelben él az U 2 lelővőjének családja?

A Mááriv értesülése szerint lehetséges, hogy Mose Eisikovics Konyevszki szovjet ezredesnek, aki magas kifizetést kapott, mert legelhárító egysége lelőtte az U-2 típusú amerikai fedérlő gépet, felesége és lánya él Izraelben. Az asszony lengyelországi születésű és 1939-ben esküdt meg Konyevszkivel, aki 1941-ben bevonult a vörös hadseregbe, ahol nyoma veszett. Az asszony ebben az időben állapotos volt. Minthogy férje nem tért vissza és eütmnek nyilvánították, az asszony ismét férjhezment és ebből a házasságából két másik lánygyermek született.

A sofőr nem számíthat fel teljes viteldiját útközben felvett utasért

A tel-avivi törvényszék fontos elvi döntése

Erdekes elvi jelentőségű ítéletet hozott a telavivi törvényszék, amely kimondja, hogy taxisofőr nem számíthat fel teljes viteldiját olyan esetben, ha újabb utast vesz fel, aki oda tart, mint a már a kocsiiban ülő utasok. Az eset 1958 végén történt, amikor egy idősebb házaspár Annon Sákruft kocsijába szállt, hogy a Rothschild-fasorból a Bialik utcába utazzon. Mielőtt még a kocsi elindult volna, egy további utas jelentkezett, aki szintén a Bialik utcába tartott.

30 millió dollárral csökkent Izrael fizetési mérlegének deficitje

Miután 1959-ben az export értéke 177 millió dollárral növekedett az előző évi 140 millióval szemben

Izrael fizetési mérlegének deficitje 1959 végén 304 millió dollár volt, 30 millióval kevesebb, mint az előző év végén, amikor 334 millió dollár lett ki. A fenti adatokat hivatalosan néhány nap múlva teszi közzé a központi statisztikai hivatal. Dr. M. Klebanovszki, a statisztikai hivatal mérlegosztályának igazgatója elmondta Jeruzsálemben tartott sajtófogadásán, hogy a deficit csökkentése mindezekelőtt az export növekedésének köszönhető, amely 1959-ben 177 millió dollár volt az előző évi 140 millió dollárral szemben. A kivitel tételek között csökkentek a déligyümölcs export bevételei, amelyek csak 46 millió dollárt tettek ki, az előző évi 49 millió dollárral szemben. A szűkségi cikk behozatala 423 millió dollárt tett ki, ami az előző évtől szemben 5 millió dollár emelkedést jelent. Nőtt a deficit a szolgáltatások számláján is 3 millió dollárral, a kamatok és osztalékok emelkedése következtében.

A 304 millió dolláros hiányt nagyrésztben egyoldalú áttulalásokból fedezték, melyek 243 millió dollárt tettek ki, bár ezen a számlán is 11 millió dolláros csökkenés mutatkozott az előző évekkkel szemben. A csökkenés oka mindenekelőtt a kártérítési összegeknek mutatkozik, azon kívül pedig

„Tilos sziget” az albán partokon

Athén. (Reuter.) — Egy görög hajóskapitány azt közölte, hogy amikor uton volt Durazzo albán kikötő felé, drónálküli távirón figyelmeztetést kapott egy orosz hadihajóról, hogy maradjon legalább 12 mérföldnyi távolságra a Szazno nevű kis szigettől, amely közvetlenül az albán partok mentén fekszik.

A görög kapitány, akinek hajója libanoni zászló alatt fut, azt is jelentette, hogy amikor Durazzoba érkezett, négy albán katonából álló fegyveres őrség szállt fel a fedélzetre. Más őrségek is érkáltak a hajó körül és a kikötőmunkásoknak megtiltották, hogy szoba elvegyék a hajó szobányelvet. Katonai körökből nem titok, hogy Szazno szigetét már jóideje a Szovjetunió tengeralttjáró bázisává építették át.

HIREK

AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA IL. 4.600

MICSODA BEKEPZELTSÉG...

A judeai hegyekből előkerült papiruszok úgynevezett nagy port vert fel és Bár-Kochbá parancsainak szövegét mindenütt analízálják, kommentálják. A szidd történelem ismerői számára elégtételt jelent, hogy a feltárt levelek igazolják a Bár-Kochbá jelleméről eddig csak legendák alapján megalkotott képet. Erélyes, erőskezű, vezérségre született katonaként volt Bár-Kochbá, ami kiderül rövidre szabott, világos parancsából.

Kaczér Illés elcsodálkozva olvasta a megjelent szövegeket.
— Milyen erélyes hang! Ez az ember úgy látszik Ben Gurionnak képezte magát... (b.l.)

Jákov Effer a szövetségek nemzetközi konferenciáján. Jákov Effer, a Hámásbír Hámérkál igazgatója Bécsbe utazott, hogy a hisztadruti Chevrát Há-ovdim vállalatot képviselve a kooperatívák nemzetközi szervezetének vezetőségi ülésén. Ezután Effer európai körútra indul a Hámás bírküldetésében.

Bér Ervin, a Háárec belső munkatársa mondja el afrikai élményeit a Bné Herzl-ben május hó 16-án, hétfőn este 8 órakor a Gyémánt tőzsdé termében, az Achuzat Bajit 3. sz. a.

A csatornázási munkálatok elzavarkák az éjjeli halakat. Az éjjeli halászok kérésére megszakították a tengerparti Éjlát szálloda csatornázási munkálatait, minthogy a halászok szerint a munkálatok közben nagymennyiségű hulladék kerül a tengerbe, amely elzavarja a halakat. A munkálatokat a jelenlegi halászidényre, kéthónapos időtartamra szüneteltették.

Napellenzők, elsörendű minőségben, a legolcsóbban Stolcznál, Tel-Aviv, Geula-utca 35, telefon 65588.

Pénzt gyűjtött önmagának az Iensil nevében. Az afutal járásbírság 10 havi elzárásra ítélte Mordecháj Meír 36 éves tiberiasit lakost, aki az Iensil Polló nevében pénzt gyűjtött, anélkül, hogy felhatalmazása lett volna és az összeget elikkasztotta. Az ítélet értelmében Meírnek az összegét elikkasztotta. Az ítélet értelmében Meírnek az összegét elikkasztotta. Az ítélet értelmében Meírnek az összegét elikkasztotta.

Uj ügyvédeket avatnak. Jicchák Olsán felsőbírósi elnöke a felsőbírósi ülésen holnap 75 új izraeli ügyvédet avat. Az első avatott dr. J. S. Ben Meír (Rosenberg) helyettes belügyminiszter lesz.

Az új ügyvédek között van néhány romániai Aszír Cion is, közöttük dr. Gerson Frischwasser, akit egy ideig szibériai kényszermunkára is ítéltek, valamint Marco Cohen, Izrael romániai követségének volt jogtanácsosa, aki a néhány Aszír Cion udvöje volt, míg végül maga is négy évvel töltött börtönben. Az avatások között 9 nő van.

Keresünk AZONNALRA szobalányokat

akik a szálloda környékén laknak, vagy hajlandók a szállodai „Alkalmazottak háza”-ban lakni

SHARON HOTEL

HIRZLIA, tengerpart

Robbanás a kénia-óran. A házareti baptista gimnáziumban pénteken a vegytani kísérlet közben robbanás történt, amelynek következtében Suki Chahib tanár megsebesült és a hál-fai Rámám kórházba szállították. Suki Chahib a hál-fai Technikum végzettje. A tanulóknál közül senki sem sebesült meg.

Városfejlesztési munkálatok Nazáretben. A különleges városfejlesztési költségvetés keretében Nazáret városa 170 ezer font juttatást és 490 ezer font kölcsönt kap városfejlesztési célokra. Ebből az összegből kiszélesítik a város főutcáját, a vízhalozatot, rendbehozzák a régi és rossz állapotban levő utcákat, ovodákat létesítenek, városi piacot építenek és más fejlesztési munkákat hajtanak végre.

VARADIAKI!

Az országos szervezőbizottság elhatározta, hogy az ázkarat, נא צו זיין vagy annak előestéjén kedden, június hó 14-én Jeruzsálemben a Cion-hegyen tartja meg, amely alkalommal leplezi le mártírjaink emléktábláját. Az emléktábla mellett egy mindenkor bárki által megtekinthető pergamentekercset helyez el, amely mártírjaink neveit örökíti meg álef-bét sorrendben. Ez az ázkará napján, délelőtt különvonat indul (kellő jelentkezés esetén) Haifáról Tel-Avivon át Jeruzsálemben, hogy ugyanaznap a késő esti órákban meg vissza lehessen utazni.

A pontos részletek megbeszélése, mártírhalált halt hozzátartozók adatgyűjtése és utazásra jelentkezés céljából összejöveteleket tartunk:

Jeruzsálemben: hétfőn, május 16-án, este 7.30-kor a „Tuv-Tám”-ban, King George-utca.

Natanján: kedden, május 17-én este 7 órakor a HOH-otthonban (Soham).

Tel-Avivban: szerdán, május 18-án, este 7.30-kor a Savoy nagyertermében, Geula-u. 5.

Haifán: csütörtökön, május 19-én este 8 órakor a Krips-kávéházban, Herzl-utca 13.

Jöjjetek el mindannyian és értesítetek ismerőseket is.

Tűz a jordánvölgyi Szápan gyárban. Péntek este hatalmas tűz ütött ki a Jordán völgyében lévő Szápan épülethelyén lévő Szápan gyárban, amely több tízezer font kárt okozott. Nagymennyiségű anyag főleg pedig mazonit lemez vált a lángok martalékává. Leégett a gyárépület egyik szárnya is. A rendőrség tűzszakértői vizsgálják a tűz okát. Az üzem az Ampal vállalat és a jordánvölgyi gazdaságok közös tulajdona.

KULTURTEREM, JERUZSALEM, Melissanda-u. 17. Ma, vasárnap este 8-kor bemutatjuk „A KÖLYÖK” c. új magyar vizitét.
— 24-én lesz Tel-Aviv város Herzl-emlékünnepsége. Május 24-én a tel-avivi Kulturszarnokban Herzl születésének 100-ik évfordulóját alkalmával disztyulést tartanak. Az ünnepi gyűlést Tel-Aviv városa, a Hágol és a Hábone akadémius szervezte, valamint a Héber Egyetem, a Weizmann intézet, a Technion és a tel-avivi Egyetem közösen rendezi. A centenáris ünnepi estnek hivatalos szónoka dr. Burg népjóléti miniszter, valamint dr. Goldmann, a Cionista Világszervezet elnöke, lesz. Az est művészi részében szerepelni fog J. Bertonov, a Habima színművésze, valamint az Izraeli Filharmonikusok.

SINGER BERGMANN

varrógépek
kényelmes
részletre.

- KNITMASTER
- KNITMAX
- STRICKFIX

KEZIKÖTŐGÉPEK
Különleges rendszer azoknak, akik kártérítést kapnak.
BERGMANN
T.-A., Ben Jehuda 10, tel. 23060

Megérkezett Stephan Wise lánya. Justine Wise. Poliet asszony bíródn, az Amerikai Zsidó Bizottság alelnöke tegnap ötnapos látogatásra az országba érkezett. A vendég, aki néhai Stephan Wise rabbinak a lánya, ittléte alatt tárgyalni fog a közoktatásiügyi minisztériummal, az édesanyja nevét viselő Bajit Vágáni ifjúsági szállás kibővítéséről.

KÜLÖNLEGES AJANLAT A SZERZŐ: vásároljon részletek, kamatmentesen cipőfűzőt, szobabútorig, mindent, Korlátlan hitel, részletfizetés a bevű lehetősége szerint. „Tám Chajim” Rt., Tel. Aviv, Allenby 27., utolsó üzem és udvarban.

Dimona öt éves. Dimona a közeli napokban ünnepi fennállásának ötödik évfordulóját és az ezzel kapcsolatos előkészületek már megtörténtek a helységben. Ünnepi kiállítás fogja szemléltetni Dimona fejlődését. Az elmúlt évben a munkatügyi minisztérium sikonsztálya által épített 7 ezer lakáségség közül 700-at Dimonán építettek. A közeljövőben új 10 osztályos iskolát is építenek ott.

ELADÓ 1 m. hosszú, villamos, ipari mángorlógép 500.- font. Értékoldni: Hamburg, Giv-Simud, Szochnut házak, c. u. 4-8-ig.

Gazdát cserél az El-Al üzemi étkezdéje. Az El-Al luddi üzemi étkezdéje, amely a vállalat mintegy ezer alkalmazottjának rendelkezésére áll, pénteken gazdát cserélt s azt a Sharon szálló és repülőtérterem tulajdonosa, Lévi vette át. Az étkezdé 16 alkalmazottja felmondólevelet kapott Lévitől. Pénteken az alkalmazottak között rendkívüli nyugtalanság volt észlelhető és csak a szakszervezet luddi képviselőjének beavatkozására nem kezdtek sztrájkba. Végülis megkezdés és történt a munkások és az új tulajdonos között, amelynek értelmében Lévi az alkalmazottak legnagyobb részét próbaldőre megtartja.

Színészi tanulmány Charles Dullin akadémián kezdte meg és négy évvel ezelőtt már maga is részt vett. Életének fordulója 25 éves korában kezdett el, amikor „Baumka”-nek, „Heien”-nek könyve után írt filmben részt vett. Itt találkozott celeine Renaud színésznővel, aki sokkal híresebb, sokkal... idősebb volt. Összeházasodtak és kezdetét vette a frszínház történetének keresőbb együttműködés Jean Louis Barrault sor színdarabban és ben lépett fel, több kis darabot, köztük „let”-et is rendezte és Francaise”-nek. Híres jét, a „Paradicsom gyökéi”-t 1943-ban forgat megállás alatt lévő Fban. A filmben Barrault fiatal pantomim-színész. Ettől a filmtől lódiuk tulajdonképpen a tomim újáéledése a művészetben. A film meg a statiszták szében is jeles francia szek léptek fel, aminek a magyarazata, hogy met megszálás alatt egy francia színész és Barrault felhasznál alkalmat, hogy ken adjon nekik.

Megszavazták az amerikai segélyprogramot

Washington (IFP). — Az amerikai kongresszus két háza jóváhagyta azt a törvényjavaslatot, amely 4 milliárd 863 millió dollárban alapítja meg a június elsején kezdődő új pénzügyi évben folyósítható külföldi segélyösszegek felső határát. A segély terv végrehajtásának egyes költségvetéseiről külföldön fognak szavazni. Több képviselő már előre bejelentette, hogy ezek során legalább má-fél milliárd dollár igyekszik majd csökkenteni a külföldi segély végösszegét. A segélyösszegekből, amely 88.7 millió dollárral kevesebb, mint amennyit Eisenhower elnök kért, a katonai segély összege 2 milliárd, a gazdasági fejlesztésre szolgáló kölcsönök összege pedig ugyancsak változatlanul 700 millió dollár maradt.

MATMOB-RUDER KATI rajzzal illusztrált divat-előadása

„Sokai a semmiből” címen

1960 május 16-án, hétfőn este 8 órakor a tel-avivi Hitachdut Olej Hungaria Hajarkon-utca 61. sz. a. kultúrteremben.
Költséghozzájárulás: 75 ágor.

Emberek

Tizenhét év telt el, hogy Jean Louis fellépett. Paradicsom gyermeke filmben, anivel egyes-ra világhírű lett. Ma 4 éves, de barna, borzasz, jával pont úgy néz, mint akkor a filmben. Amint lezsalál a repülő, róli, házán egy vándor gyász illó ócska batyúgyűrt ruhában, úgy jki, mint Jean Louis, raut, amikor valam filmben egy noszzá útrkező, porosztás állu, utast játszik. Vele jött felesége, Madeleine nald és a „Theatre France” többi tagjai.

Jean Louis Barrault francia színházi világ „háromsága”: nagy szívaló rendező és a pantomim egyik úttörője (Marcel Marceau tanítotere).

— Örülök, hogy elláhattam a hősiesség fő — mondja kissé bombakusan, mint ahogy drámai színészhez illik, lani krel az ő francia bédét ahhoz, hogy az megértse, miért tartják kan a franciát a világ szebb nyelvének.

— Mi áll legközelebb szívéhez, Monsieur Barrault? A játék, a rendezés vagy a pantomim?

— Ez olyan — válaszolja —, mint amikor egymiszjátékost megkérde, hogy rackettjének m oldalát szereti jobban.

Jean Louis Barrault nehéz ifjúságot volt — korán meghalt — és annyi nagy művész, s meg volt a muzsákba, mielőtt tudta volna, n muzsával házasodik. Festőként kezdte karrajztanár volt egy giuzumban, amikor megta a színjátszás ihlet nap — a kora hajnalban — színész lett be De erre a hajnalra visszatérünk.

Színészi tanulmány Charles Dullin akadémián kezdte meg és négy évvel ezelőtt már maga is részt vett. Életének fordulója 25 éves korában kezdett el, amikor „Baumka”-nek, „Heien”-nek könyve után írt filmben részt vett. Itt találkozott celeine Renaud színésznővel, aki sokkal híresebb, sokkal... idősebb volt. Összeházasodtak és kezdetét vette a frszínház történetének keresőbb együttműködés Jean Louis Barrault sor színdarabban és ben lépett fel, több kis darabot, köztük „let”-et is rendezte és Francaise”-nek. Híres jét, a „Paradicsom gyökéi”-t 1943-ban forgat megállás alatt lévő Fban. A filmben Barrault fiatal pantomim-színész. Ettől a filmtől lódiuk tulajdonképpen a tomim újáéledése a művészetben. A film meg a statiszták szében is jeles francia szek léptek fel, aminek a magyarazata, hogy met megszálás alatt egy francia színész és Barrault felhasznál alkalmat, hogy ken adjon nekik.

A háború után Jean Barrault és Madeleine nald önálló szintársu alapították, amely t De Gaulle elnököt megta a Francia Nemzeti ház titulását.

Es most, hogy visszünk arra a bizonyos naira, amikor Jean Barrault rajztanárból — lett:

— Miután megszál színház örölete, mende tét a színházban töltö — meséli — a előadás nem mentem háza, hőtöttem a színpalak tti. Amikor esután

Ember, akiről beszélnek

A tenisz rakett két oldala

Tizenhét év telt el azóta, hogy Jean Louis fellépett a „Paradicsom gyermekei” c. filmben, amivel egycsapásra világhírű lett. Ma ötven éves, de barna, borzas hajával pont úgy nézi ki, mint akkor a filmben. Amint leszáll a repülőgépről, hátán egy vándorszék, nézve illő ócska batyuval, gyűrött ruhában, úgy néz ki, mint Jean Louis Barraud, aki, mint Jean Louis Barraud, amikor valamelyik filmben egy noszú útról érkező, borostás álu, fáradt utast játszik. Vele együtt jött felesége, Madeleine Renaud és a „Theatre de France” többi tagjai.

Jean Louis Barraud a francia színházi világ „szent háromsága”: nagy színész, kiváló rendező és a modern pantomim egyik úttörője (Marcel Marceau tanítómestere).

— Örülök, hogy ellátogatottam a hősiesség földjére — mondja kis bombasztikus hangon, mint ahogy nagy drámai színészhez illik. Halani kell az ő francia beszédét ahhoz, hogy az ember megértse, miért tartják sokan a franciát a világ legszébb nyelvének.

— Mi áll legközelebb a szívhez, Monsieur Barraud? A játék, a rendezés, vagy a pantomim?

— Ez olyan — válaszolja —, mint amikor egy teniszjátékost megkérdezzük, hogy racketjének melyik oldalát szereti jobban.

Jean Louis Barraudnak nehéz ifjúsága volt — apja korán meghalt — és mint anyai nagy művész, szerelmes volt a muzsákba, még mielőtt tudta volna, melyik muzsával házasodik össze. Festőként kezdte karrierjét, rajztanárról egy gimnáziumban, amikor megszállta a színjátszás hírete s egy nap — a kora hajnali órákban — színész lett belőle. De erre a hajnalra még visszatérünk.

Charles Dullin akadémiáján kezdte meg és négy év múlva már maga is rendező volt. Elettének fordulópontjához 25 éves korában érkezett el, amikor Vicky Baumann „Helén” című könyve után írt filmben lépett fel. Itt találkozott Madeleine Renaud színésznővel, aki sokkal híresebb és sokkal... idősőbb volt nála.

Osszeházasodtak és ezzel kezdetét vette a francia színház történetének legsikeresebb együttműködése. Jean Louis Barraud egész sor zindarabban és filmben lépett fel, több klasszikus darabot, köztük „Hamlet”-et is rendezte és 1940-ben tagja lett a „Comédie Française”-nek. Híres filmjait, a „Paradicsom gyermekei”-t 1943-ban forgatták a megszállás alatt lévő Párizsban. A filmben Barraud egy fiatal pantomim-színészt játszik. Ettől a filmtől datálódik tulajdonképpen a pantomim újjáéledése a modern művészetben. A filmben még a statiszták szerepét is jeles francia színészek léptek fel, aminek az a magyarázata, hogy a német megszállás alatt nem egy francia színész éhezett és Barraud felhasználta az alkalmát, hogy kenyeret adjon nekik.

A háború után Jean Louis Barraud és Madeleine Renaud önálló színtársulatot alapítottak, amely tavaly De Gaulle elnököt megkapta a Francia Nemzeti Színház titulását.

Es most, hogy visszatérünk arra a bizonyos hajnalra, amikor Jean Louis Barraud rajztanárként színtársulást vezetett.

— Miután megszállt a színház örülete, minden este a színházban töltöttem — meséli a színház után nem mentem haza, hanem megmaradtam a színház mellett. Amikor azután min-

denki elment, én a színpadon aludtam: Talán, hogy a színházról álmodtam. — Charles Dullin, a híres rendező, aki nyilvánvalóan rossz alvó volt, egy reggel, a hajnali órákban jött be a színházba és alva találta a színpadon. „Hát ha már ennyire szereti a színházat — mondotta fejcsóválva Dullin — talán próbálja meg...” — Így kezdődött...

Az igazgató és a titkárnő esete

Dr. Siegfried Mózes, az állami főszámvéve, akitől minden állami tisztviselő reszket — vagy legalábbis illene, hogy reszkessen — nem marconaképp, vesztjósló hangú, vesébe látó férfiú, hanem egy rendkívül kedves, mosolygó öregúr.

Alacsony természetével, kedves jó humorával József Sprinzákra emlékeztet. De van benne egy jó adag Pinchás Rozen is: pedáns jelleme, aki számára a törvény — törvény, tisse kö, de ugyanakkor egészen rendkívül gondos ügyel arra, hogy tisztelgésben tartásuk a polgár jogait és senki sem használja fel a törvényt állami túlkapásokra.

Az állami főszámvéve az elmúlt héten nyújtotta be jelentését a Kneszetnek. A jelentés megjegyzések, tanácsok, bírálatok hosszú sorát és rengeteg számadatot foglal magában, de nem beszél arról a sok száz apró személyes ügyről, amellyel ugyancsak az állami főszámvéve és tisztviselői grádja foglalkozott.

— Számítalan levél érkezik hozzám — mondja dr. Mózes. *Valahányszor valaki, valahol úgy érzi, hogy valamely igazságtalanságot követett el vele, nekem panaszkodik el a baját. Igyekszünk kivizsgálni minden konkrét ügyet és odahatni, hogy az esetleges jogtalanságokat*

orvosolják. A közelmúltban például, dr. Mózes levelet kapott egy külföldön tartózkodó izraelitől, aki elpanaszolta, hogy felesége egy magasrangú állami tisztviselővel amerikai „nápszútra” indult. A feleség ugyanis titkárnője az illető tisztviselőnek.

Mit csinál egy ilyen panaszos levél nyomán dr. Mózes?

— Természetesen kivizsgáltuk az ügyet — mondja. — Nem, mintha érdekelt volna minket a személyi kapcsolatok. De meg akarunk bizonyosodni arról, hogy az igazgató úr nem rendez-e képtelenségeket állami költségen.

Dr. Mózes, aki elmúlt 70 éves, közölte, hogy jövőre nem vállalja — az egyébként miniszteri fizetéssel és jogokkal járó — állami főszámvévi tisztséget. Amikor felhívták a figyelmét arra, hogy a kor még nem ok a lemondásra és a miniszterelnök sem fiatalabb nála, dr. Mózes ezt válaszolta:

— Volt egyszer egy híres sebész Németországban, aki 65 éves korában nyugdíjba vonult. „Ha most nem vonulnék vissza — mondták az orvos — eljönne az idő, amikor én már nem érezném azt, hogy öreg vagyok, de a pácienseim megéreznék.”

A svájci postás bosszúja

— Azt mondják, hogy a svájci telefon és posta a legjobb a világon?

— És a csokoládé is megfelelő? — mondja nevetve dr. Eduard Weber, a svájci posta vezérigazgatója, aki az izraeli postaminisztérium meghívására jött rövid látogatásra az országba.

Dr. Weber, aki ügyvéd, 30 éve van állami szolgálatban és tíz éve tölti be jelenlegi posztját. Svájc ötmillió lakosa közül egymillió telefonelőfizető, ami praktikus azt jelenti, hogy minden családnak van telefonja és ezek a telefonok közvetlen összeköttetésben állanak, úgy hogy az interurbán beszélgetések még a legtávolabbi faluban is a posta közbenjárása nélkül jönnek létre. A városokban bizonyos telefonszámok megmondják a várható időjárást, a legutóbbi híreket, a sporteredményeket, a havazás miatt elzárta utakat és ha valaki öngyilkos akar lenni, azt egy pap telefonon vizsgálja meg és beszélje le tervéről.

— Nos mi van a magas telefonszámlákkal?

— Svájcban alig van panasza — mondja dr. Weber, aki már hallott az izraeli telefonszámla-mizériáról. A legtöbb esetben a vizsgálat kideríti, hogy a panaszos lányának, vagy szobalányának a barátja Svájc másik végében tartózkodik. Ez okozza a magas számlát.

Ami pedig a postai szolgálatot illeti, a következőt mondja dr. Weber:

— A nagyvárosokban napi két-háromszor osztunk ki postát. A falvakban, főleg a behavazott hegyekben, néha repülőgéppel dobjuk le a postacsomagot, a sílecek pedig a falusi postások állandó feizsereléséhez tartoznak. Annyi bizonyos azonban, hogy egy levelet sem vesz el. 1939-ben a svájci hadsereg Wacker nevű kapitány egy levelezőlapot küldött a Berlin melletti Charlottenburgba. A háború okozhatta, hogy a lapot sohasem kézbesítették.

ki és az — néhány hónappal ezelőtt — érkezett vissza hozzá. Wacker kapitányból közben Wacker generális lett, sőt nyugdíjba is ment, de mi megtaláltuk és visszaadtuk levelezőlapját — 21 év után.

A legnagyobb probléma, amit mondtam, a hó és ezzel kapcsolatban a következő derült ki nemrégiben: egy paraszt, aki egy hegyveszélyben lévő benavazott tanyán él, elő volt fizetve egy napilapra. A postás kénytelen volt szelben és hóvihárban minden reggel felvinni neki a hegyes csúcsra a lapot. Mig egy napon a paraszt összeráncolt homlokával azt mondta: „Tudja, postás úr, az egészben az a furcsa, hogy én erre az újságra sohasem fizettem előt.” Ekkor derült ki, hogy egy másik postás, aki ki akart tolni barátjával, saját zsebéből fizette ki az előfizetést.

Lampel Tamás

Andrássy Gyula gróf és a „festőcske”

Andrássy Gyula gróf jó barátságban volt Munkácsy Mihállyal. Ajtaja még külügyminiszter korában is mindig nyitva állott a művész előtt.

Ezt a bizalmas viszonyt főúri körökben rossz néven vették Andrássytól. Szemrehányásokat is tettek neki emiatt.

Ugyan, hogy tudsz külügyminiszter létedre azal a festőcskével barátkozni. Hiszen néhány évvel ezelőtt még asztaloslegény volt — mondta egy gögös arisztokrata.

Andrássy, az ő gúnyoros tekintetével a kérdésre nézett:

— Mondd csak, kérek, ki volt Raphael korában a külügyminiszter?

— Nem tudom — felelte az arisztokrata zavartan.

— Na látod — válaszolt Andrássy —, de azt még te is tudod, hogy ki volt Raphael.

A Bár Kochbá-papiruszok megtalálásának pikantériái

A kutatók sikertelenséggel számoltak és az utóbbi évtizedek legfontosabb leleteire bukkantak rá

Bar Kochba irattára főöt, amelyet néhány héttel ezelőtt találtak a judeai sivatagban, nem tud napirendre térni az izraeli tudományos világ. Magának a papiruszok megtalálásának körülményei is rendkívül megfogóak. Amikor a Héber Egyetem és a régészeti társaság közös régészeti expedíciója elindult a judeai hegyekbe, vezetőinek ugyszólván semmi reményük nem volt arra, hogy valami érdemlegeset találjanak a barlangokban, amelyek a beduinok évek óta fosztogatnak és a talált dolgokat Jordániában szeltek eladni a Rockefeller múzeumnak, vagy az ottani régészeti társaságnak. Ezért az elinduláskor a tudósok előre kerestek valami meglepetést a várható sikertelenségnek, például, hogy csak „átfésülésnek”, vagy „terep-szemlének” fogják nevezni expedíciójuk célját az utólagos beszámolóikban.

Amikor a helyszínre érkeztek, négy körzetre osztották a judeai sivatagnak a kutatásokra kizemelt területét. A választási jogot a négy csoportvezető korának és működési idejének megfelelően nyújtották. Az első volt ezen a téren Jochánán Aharoni, aki a legrégebben folytatott kutatásokat a vidéken, utána következett Pészach Bár Adon és Náchmán Ávigád, ők választották a „legesélyesebb” pontokat. A legkevésbé szerencsés rész éppen Jigál Jádinnal esett, aki kénytelen volt a Chever vízmosás északi részén lévő barlangokkal megelégedni, amelyek közül az egyiket Aharoni 1953-ban már átkutatta. Jádinnak tehát mar csak arra szorítkozhatott, hogy igyekezzen megtalálni azt, amit Aharoninak nem sikerült az előző kutatásokban.

JIGÁL JADIN SZERENCSEJE

Mégis Jigál Jádinnal volt az a szerencsés, aki rábukkant a papiruszokra és pedig olyan körülmények között, melyekre logikus gondolkodással nem lehetett számítani. Találtak egy állattörbőrrel készült nagy táska, amelyben tízkör és egyeből női piperecikkek voltak. A táskából kerültek elő a papiruszok is és a tudósok első feltételezése természetesen az volt, hogy azok egy asszony életére vonatkozó feljegyzéseket, esetleg házassági levelet, vagy naplót tartalmaznak. Ehelyett azonban jött a szenzációs felfedezés, hogy Bár Kochba parancsainak és rendeleteinek irattárát rejtik magukban az ókori „retikülben” elhelyezett papiruszok. Mintegy a parancsok szövege tényleges uralom gyakorlására mutat és az egyikben az a mondat szerepel, hogy „Bár Kochba nási Jiszraél” (Bár Kochba Izrael vezére, vagy einöke). Jigál Jádinnal az a logikusnak látszó teóriát vetette fel, hogy a rendeleteket abban az időben adták ki, amikor Bár Kochba tényleges hatalmat gyakorolt Bétár városában és a lerombolt Jeruzsálemben. Az iratokat akkor vitték magukkal, amikor Bár Kochbának és harcosainak menekülniük kellett utolsó hegyvárakból, a judeai hegyek barlangjaiba, ahol a római légiónok kiűszítették őket.

Bár Kochba forradalma a rendes időszak után 134-ben ért véget és a teória szerint valószínűleg látszik, hogy a felbecsülhetetlen értékű papiruszokat,

az ezt megelőző tíz éves korszakban adta ki a forradalom vezére.

NEGY PAPIRUSZ MEGFEJTÉSE

A papiruszok közül négyet még nem fejtettek meg. Jigál Jádinnal ezt a munkát Heléna és James Beiberkraut jeruzsálemi archeológus házaspárra bízta. Mindketten elismert szakértők, akiket még Jigál Jádinnal edesapja, néhai Szukerik professzor foglalkoztatott az első Holt tengeri tengersek megfejtésénél.

JO MUNKAT VEGEZTEK AZ IZRAELI SZAKÉRTŐK

Izraeli tudományos körökben nagy elégtétellel állapítják meg, hogy a papiruszok megfejtésének munkája milyen rövid ideig tart. Emlékeztetnek arra, hogy Jordániában 8 évvel ezelőtt találtak nagyfontosságú emlékeket Bár Kochba korából, de mind

a mai napig nem hozták azokat nyilvánosságra, — mert úgy látszik, hogy Jordániának nincsenek eléggé képzett szakértői. Holott azoknak a leleteknek is rendkívül fontosságuk van. A most talált rendeleteket arameus nyelven adták ki és ha vannak is a szövegben héber szavak, vagy félmondatok, azokat is arameus írásformában használják. Ezzel szemben a Jordániában talált és már nyilvánosságra hozott egyik levél, mely ugyancsak Bár Kochba aláírásával viseli, héber nyelvű volt és feltételezhető, hogy a még nem közölt levelekben is akadnak héber szövegek. Mindenesetre megállapítható, hogy Bár Kochba korának a hétköznapi élet nyelve az arameus volt. A héber nyelvet természetesen ebben a viharos korszakban is apolták a rabbinikus iskolákban, de valószínű, hogy csak az intelligencia használta állandó jelleggel.

VILAGSZERTE ERDEKLŐDNEK AZ EL-AL REPULÓ-TELEFONJA IRANT

Jozsef Rosenberg és Dán Elon feltalálók ma fogadják az államelnök

A nemzetközi repülési szervezet és a világ néhány legnagyobb repülőtársasága azzal a kéréssel fordult az El-Al-hoz, hogy közölje

A két feltaláló már réges réges jelentést készített a nemzetközi repülésszervezet technikai osztálya számára, amelyet az El-Al s



Jozsef Rosenberg és Dán Elon, a „Szách-Márom” feltalálói

velük az úgynevezett „Szách-Márom” telefonkészülék technikai részleteit. A „Szách Márom” készülék lehetővé teszi, hogy az El-Al repülőgépeiről repülés közben telefonon hívjanak szárazföldi telefonszámokat. A készüléket Jozsef Rosenberg és Dán Elon, az El-Al technikusai készítették. Mindketten ma jelennek meg az államelnöknél. Ennek rezidenciájában a függetlenségi nap ünnepsége a kiváló teljesítményekért megjutalmazott polgárok fogadásával fejeződik be.

szervezet rendelkezésére bocsát. A repülés közben történt telefonbeszélgetések már megszokott jelenséggé váltak az El-Al szolgálatában. Gyakran megtörténik, hogy newyorki üzletember chicagói megbízottjával, vagy amszterdami fiókvezetőjével beszél az El-Al gépből. A távbeszélgetési rekordot egy délafrikai utas tartja, aki egy repülés ideje alatt és pedig Tel Avivtól Rómáig nyolc beszélgetést folytatott Johannesburggal.

Dr. Jozseftál munkaügyi miniszter a „jóléti állam” veszélyeiről

Fényes bankettel végződött a Máliben kongresszus

Szép estélyel zárta le a Máliben ezévi kongresszusát, amelyet évenként a Joint európai és amerikai vezetői a Máliben izraeli dolgozói számára rendeznek és, amelyeken a Joint és a Máliben évi működés és további terveit ismertették előtük.

A záróest ünnepélyes fogadás keretében a tel-avivi Gil nagyeremben folyt le és annak vezérszónoka dr. Giora Jozseftál munkaügyi miniszter volt. Nagyszabású beszédében a miniszter a bőséges lakosságának munkalehetőség és elhelyezkedés szempontjából való felelősségét ismertette, egyben vázolta a Máliben működését az állam meg alapítása óta. Beszédében az idősebb és munkaképességükben korlátozott lakosság munkabiztosításáról, illetve a Máliben által való átképzéséről is szólt. Az országának ezidőszaki éven te 30-50 ezer új munkavál-

lálót kell behelyeznie az állam munkafolyamatába. Tizennégyezer idősebb és korlátolt képességű munkavállalót tart számon a munkaközvetítő jelenleg és ezek nagy részének átképzése, munkabiztosítása, általában az életbe való visszavezetése főként a Málibenre hárul. Ezután az úgynevezett jóléti állam nagy hátrányait sorolta fel és hogy Izrael lakóit és különösen az új olékat lecsoktatassuk arról, hogy a jóléti állam juttatására várjon, ahhoz munkára és örömetel alkotó életre kell őket nevelni. Ez a Málibenak, napjaink talán legnagyobb ilyenfajta intézményének legfőbb feladata.

Az esten felszóltak még Ogdén Reid, az amerikai nagykövet, és Charles Jordan, az európai Joint vezetője.

KIÁLLITÁSOK

TEL AVIV

A Festők és Szobrászok Egyesülete — Alehárizi-utca

NISSAN RILOV

Rilov fiatal, hat éve Párizsban élő művész, volt Avni-tanítvány és egyike a „Tízek csoportja” megalapítóinak, félabsztrakt és absztrakt olajfestményeket és két női portrét állított ki.

Két dolog tűnik fel első látásra a kiállításán: a színek pompája, harmoniája és a művészi lendület. A „Házak” című képek felváltva ívelő tarka, kellemes

Muzeum — Dizengoff ház.

Hat cfáti művész kiállítása

Hat jól ismert cfáti művész, mind tagjai a Festők és Szobrászok Egyesületének és mindnek volt már számos önálló kiállítása is, közös vándorkiállítást szervezett meg, amely az ország három nagyvárosában lesz látható. Egyenként 10-16 művel vesznek részt a szép, nívós kiállításban s így alkalmat nyújtanak a nézőnek, hogy a művészeket külön-külön, alaposan megismerje.

Irene Awret figurális képsorozataiból néhány nyugodt, tisztavonalú, hangulatos kép tűnik ki, mint a sötét tónusú „Cfáti táj” és a „Cfáti éjszaka”.

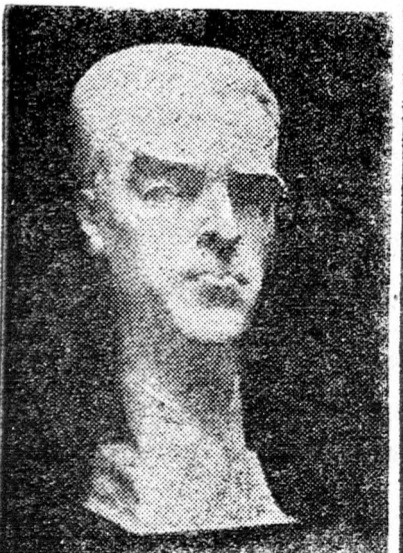
Azriel Awret műkö, vas, fa és márványbambafestett stílusú, kecsesvonalú szobrokat mutat be. Különösen a nyúlánál vonalú „Özek” tetszetek.

Stefan Alexander, a londoni származású festőművész nagyon elkanyarodott az évek előtti realista meggyőződésétől: jelenlegi képei erősen stilizáltak, az absztrakt felé közeledő művek. Főleg az emberi alakot tanulmányozza, amelyek kizárólag a mozdulatai érdeklik, az arc csaknem teljesen homályban marad. A képek színei mélybarna tonusúak, itt-ott kék kivillanással. Kár, hogy a művész kevés tájképet mutat be, mert két

JERUZSALEM

A „Párizsi Iskola” és Ch. Ben Dov kiállítása a Becáléban

Egy kiállítástól sokat várni és még többet kapni, mindig fokozza a művészi



CHANA ORLOFF: FEJ

élményt. A meghívó csak Chána Ben Dov kiállítását ígérte, de ezen kívül, reklam nélkül, a „Párizsi Iskola” nagyjainak és egészen nagyjainak képeiben és szobraiban is gyönyörködhetünk. Ch. Ben Dov festőnőnk is a „Párizsi Iskola” kötelékébe tartozik. Így tehát ez a két kiállítás szervesen nem különválasztandó.

Párizs, a modern művészet metropolisza, minden időben vonzotta a művészeket. Művészi alkotást biztosító szabad légkörre egyedülálló.

A „Párizsi Iskola” reprezentánsainak a képei és szobrai a földszinti nagyszobrában kerültek kiállításra. A főfalán M. Kisling („A pipás”), G.outine („Le-

Uj Kelet 1960 V 15

színezésű háztömbök, amelyek leggyakrabban ékeklakban a hegynek másznak fel. Absztrakt képei, amelyek a művész fehér, sárga, szürke, piros kompozícióinak, vagy egyszerűen kompozícióinak nevez, szintén a magasba ívelő művek s a sokszínű vonalak a legtöbb képen nem statikusak, hanem hullámzást mutatnak. A színek és a mozgás emóciója hatja át a művészt.

stilizált tájképe a legszebb a kiállítottak közül. Chána Lévi absztrakt tájképeket mutat be, nagy, széles ecsetvonásokkal. Hányzók a képekben a vonalak és a színek közötti harmonia és az egyéni élményszerűség.

Aháron Priver új technikájú, apró szobraival vesz részt a kiállításban. Uj technikája abban áll, hogy a bazalt, terméskő, műkö, vagy márvány anyagot kis tömbökben hagyja és csak felületüket dolgozza ki az ő ismert sima, a klasszikus szépségre törekvő vonalival. Anyaság, leányfej (az egyik az 1960-as Dizengoff díjat nyerte el), madarak, elmélkedés stb. témájú bájos szobrocskák kerekednek így ki a különféle kövekből.

Chája Schwartz képei közül különösen Cfát tájképek figyelemreméltók, amelyek, mint a 12-es számú, párás levegőjű, sötét tónusú hangulatos képek.

A Muzeum második emeleti termében Edward Munch norvég festő litográfiái láthatók. Minthogy a jeruzsálemi kiállításról lapunk április 24-i számában részletes beszámolós adtunk, most nem térünk ki ennek a nagyon érdekes kiállításnak az ismertetésére. m. g.

érdemel. Lehet, hogy éppen a párizsi iskola hatása alatt túlzottan stilizál. Érezhető, hogy a huzamos külföldi tartózkodása és a párizsi nemzetközi légkör, témáiban máris elidegenítették az izraeli művészet sajátosságaitól. Aki a földszinten látta a párizsi iskola nagyjainak a művészetét, majd az emeleten Ch. Ben Dov képeit, zavartan hasonlítja össze azokat. És felsóhajt: — oh, mesterek, oh tanítványuk! g. f.

★ „BEER-SEVAI MŰVÉSZEK KIÁLLITASA”

A Függelenségi Napon nyitotta meg Dávid Tuviáhu polgármester a Bét Háamban megrendezett kiállítást, amelyen a város művészeit mutatják be műveiket. Ezek közül kiemelkednek Mose Ágmon, Wal-

fisch Leon, Ménéssy Tibor olajfestményei, Mirjám Bártov üvegrefestett kompozíciói, Chává Mochután faszobrai és Pnina Amir keramikái. A zsűri Mose Ágmonnak, a fiatal hollandiai származású festőművészeknek ítélte a kiállítás első díját, „Beér-Séva” című, nagyméretű, kompozíciójáért.

A kiállítás közönsége azonban vegyes érzelmekkel fogadta a francia „fauve” stílusra emlékeztető művet és a zsűri döntésével ellentétben, inkább Walfisch Leonnak, a nemrég tragikusan elhunyt portréfestőnek ítélte volna a díjat. „Önarckép” és „Jacqueline” című portréért. Tetszést aratott Ménéssy Tibor harmónikus, kellemes színezésű, dekoratív hatású „Beér-Séva Tájkép”-e is. Chává Mochután absztrakt faszobrai és Pnina Amir izléses keramikái is díjakat nyertek.

A kiállításal egyidőben fényképképzést is rendeztek, amelyen negevi témájú felvételeket állítottak ki. Az első fényképdíjat Dov Barnea tanfelügyelőnek ítették. b. gy.

Heti filmkalauz

JERUZSALEM

PILLOW TALK — Armon mozi

Ragyogó társadalmi vigjáték, annyi rakétázó ötlet, szellemesség, meglepő fordulat és báj jellemzi ezt a filmet, hogy gazdagsága elkápráztatja a nézőt. A történet: ikertelefon-tulajdonosok folytonos gyűlölködésben élnek egymással, míg egy napon összeismerkednek és halálosan egymásba szeretnek. No, de míg ez végbemegy, mennyi a humor, milyen briliáns ötletek kergetik egymást. A főszerepet Doris Day alakítja. Partnere a tehetséges és kitünő megjelenésű Rock Hudson.

BETTENETES IVAN — Semadar mozi

A filmművészet egyik legkiemelkedőbb alkotása. — Szergej Eisenstein nagy orosz-zsidó rendező életművének egyik legjelentősebb műve. — Mintha egy baletteloadást látnánk olyan a mozgás artisztikuma, lendülete. A zseniális rendező a jelképek segítségével fejezi ki gondolnivalóját. A film egész történetét gyönyörű muzsika festi alá, Prokofjev zenéje.

Jeruzsálemben egyébként a Studio moziban játsszák a „Separate Tables” című nagyszerű filmet és az Eden-mozi vetíti Leon Uriskan, az Exodus szerzőjének műveiből készült „The Angry Hills” című filmet.

HAIFA

BABETTE HABORUBA MEGY — Peer-mozi

A nagynevű Christian Jacques rendezte ezt az elragadó vigjátékot, mely a második világháborúban játszódik le és főhőse egy kis vidéki lány, akit kémkedésre tanítanak ki. A naív lány kitünően megállja a helyét és hasznos munkát végez a francia ellenállási mozgalom érdekében. Ez a film lényegileg szatíra, a németek dőlyfősségét és beképzeltségét gúnyolja ki. Külön érdeme Christian Jacquesnak, a nagyszerű rendezőnek, hogy a hagyományok ellenére, ezúttal nem engedte levetkőzni Brigitte Bardot, aki állig felöltözve díszleg. Partnere Jacques Carrier, a tehetséges fiatal színész, aki egyébként az életben a férj szerepét tölti be a nagy B. B. oldalán.

HELL IN THE CITY — May mozi

Az olasz neorealista filmművészet egyik jelentős alkotása a fenti film, amely ugyan egy zárt területen, a börtön falai között játszódik le, de mégis mindvégig izgalmas légkört képes teremteni. A börtön falai között szenvedő nők valamenyien érdekes figurák képviselnek és különösen a két főszereplő: Anna Magnani és Giuletta Masina remekel.

A haifai mozikban a fentiekben kívül figyelemreméltó a Bismarck elsüllyesztéséről szóló film, amely az Amfi-teátrum mozi műsora és az Auntie Mame Rosalind Russell-lal a Moriah moziban.

TEL-AVIV

LÁNYOK UNIFORMISBAN — Allenby mozi

Christa Winsloe regényéből készült ez a sok finomságot, árnyalt színjátszást adó film. A megható filmtörténet, amely egy leánynevelő intézetben játszódik, Radványi Géza rendezésében került feldolgozásra. A főszerepet a nagyon tehetséges Lilly Palmer alakítja és a másik főszereplő, a bűbajos Romy Schneider is teljes igekezettel látja el a rábízott feladatot.

DIE RATTEN — Orion mozi

Gerhardt Hauptmann egy kevésbé ismert színdarabjából készült ez a nagy hatóerejű film, mely egy leányanya szenvedéseiről szól. A film erőssége, hogy jó lehetőségeket nyújt a színészi játékra. Maria Shell, ez a nagytehetségű színésznő a főszereplője a filmnek, aki ezúttal is jóképességéről tesz tanúságot. Partnere az ugyancsak nagyon tehetséges Curd Jürgens, aki ezúttal is a töle megszokott teljesítményt nyújtja.

★

Tel-Avivban egész sor jó filmet adnak. Így a többi között a Cáfon moziban a Tiger Bay című művet, a Sderot moziban a „Room at the Top” című filmdrámát és a Migdálorban Alec Guinness és Bette Davis új filmjét, a „The Scapegoat” című drámát.

FÉNYEK ÉS ÁRNYAK

az amerikai zsidóság életében

A STA TAVIRATI IRODA JELENTI

Az Amerikai Zsidó Bizottság new-yorki értekezletén Irwing Engel arról számolt be előző jelentésében, hogy az 1960. év első negyedében, tehát 90 nap alatt 700 (hét száz) antiszemita incidens történt az Egyesült Államokban. A zsidóellenes megnyilvánulások elkövetői túlnyomó többségükben a fiatalság sorából kerültek ki s ez igen aggasztó jelenség — mondotta az előző.

Az amerikai ifjúság bizonyos rétegének nincsen semmi ideálja — hangzott a beszámoló — e ezek köny nyen kaphatók rombolásra, amelyben kiélik ösztöneiket. Világos azonban, hogy nem maguktól követik el azt, amit tesznek, hanem felhasználják egyes elemek a 15-18 éves fiukat, anélkül, hogy az utóbbiak tudnának lényegében, milyen célok szolgálatába szegültek. Helytelen uton jár azonban az, aki ezt hiszi, hogy a kérdés nem olyan súlyos, mintha érejt emberek követtek volna el a cselekedeteket — állapította meg Irwing Engel.

John Slosson alelnök annak a nézetének adott kifejezést, hogy ez az év viszonylag több nehézséget fog hozni az amerikai zsidóság számára, mint amiben eddig része volt.

Az országos értekezlet határozatot fogadott el, amely felszólítja a zsidó szavazókat, hogy az előző választásnál kizárólag a jelölt személyét vegyék figyelembe, valamint azt, hogy az illető miként viszonylik az amerikai problémához. Semmiképpen se befolyásolhat bennünket az előző jelölt vallása, vagy származása, — hangzik az erről szóló rezolúció.

AKIK NEM KIVANATOSAK

A detroiti törvényszék a napokban a város 17 vezető polgárának küldött idézést közzétűnk a rendőrszolgálatnak is. Az autóváros bírósága azért rendelte be tanúvallomásra ezeket az embereket, mert hivatalból eljárást indított bizonyos ingataltulajdonosok ellen, akik a metropolisz ugnevezett előkelő negyedében megakadályozták a város egyes részeiben „nem kívánatos lakók” letelepedését. Ezek a nem óhajtott „elemek” a néger, zsidók, dél-európai származásúak (feltehetően olaszokról és görögökről van szó) és — lengyelek.

Kiderült, hogy formális társaság alakult a célkitűzés megvalósítására s a tagok magánintézkedésekkel foglalkoztattak, akik a legpontosabb információt szolgáltatták a „zárt negyedek” háztulajdonosaiul kiálló személyekről. Michigan állam bírósága az eljárásban faji és vallási megkülönböztetést lát, amelyet szervezett módon hajtanak végre és ezért indított az ügyben eljárást.

Az illetők tevékenysége öt városnegyedre terjedt ki. A főügyész ismertette a tényállást, amely szerint a társaság nyomozói beidézték a jelölteket s ilyen kérdéseket tettek fel nekik: amerikai életmódot folytat-e? Mi a foglalkozása és vajon ez jellemző-e arra a fajra, amelyből származik? Milyen barátai vannak, főként amerikaiak-e, vagy mások? Jelöljön meg barátai közül néhány „tipust”.

Ez még nem minden. „Ösztályzat” táblázatot is szerkesztettek. Az ideális maximális pontmennyiség: 100. Aki azonban „eléri” az 50 pontot, az már szerethet ingatlant ama bizonyos negyedekben. A lengyelek csak 55 pont elérése esetén

költhetnek az előkelő városrészekbe. Dél-európai származásúaknak 65 ponttal kell rendelkezniük. Zsidóknak túl kell haladniuk az 65 pontot. Négernek és „keletiek” (nyilván sárgák, de lehetnek arabok is), még akkor sem lehetnek az előkelő negyedek villatulajdonosai, ha elérnek a 100 pontot. Ezek szerint egy detroiti zsidót még sem tekinthetnek az utolsó embernek a városban az — „előkelők”.

MELYIK VOLT AZ IGAZI CÉL?

Fort Wayneben (Indiana állam) a város „Bűjé Kov” imaházának az ajtójáról két hatalmas, vöröshorogkeresztet rajzoltak is meretlen tettesek, — jelentette az Associated Press. „Egyben” betörték az ablakokat is és két teli pereselyt elvittek.

UNATKOZÓ IFJUSÁG

A Jacksonville (Florida) rendőrség főnöke vad akció helyezett 7 fiatalt, akik több büntetést követtek el. Motozás alkalmával antiszemita röpiratokat találtak a holmijaik között. A nyomozás további folyamán kiderült, hogy nagyobb taglétszámú, titkos ifjúsági náci csoporthoz tartoznak. Amikor megkérdezték tőlük a rendőrgyűlés, hogy milyen célt tűztek ki maguk elé, ezt válaszolták: „Végző célunk a négerek és a zsidók sterilizálása”.

A csoport élén egy 16 éves diák állt, akinek ruhájában szabályos náci egyenruhát találtak. A kihallgatások során kiderült, hogy hitlerista közönséssel szokták üdvözölni egymást. Ohio államban, Dayton városában a rendőrség keres egy ugyancsak 16 éves fiút, aki antiszemita és négerellenes diákcsoportot szervezett. A fiu eltűnt otthonról és azt mondta barátainak, hogy illegitímus megy és legyenek hűségesek az „eszméhez”.

MINDEN RELATIV

Floridában, amely államban és furdóhelyein a legerősebb volt a szálódásban és panziókban a „zsidómentes” irányzat, ez az utóbbi időben csökkenő tendenciát mutat. 1953-ban 500 vendégtető hely közül több, mint a fele, 55 százaléknem fogadott el zsidó vendéget. Ebben az esztendőben „csak” 12 százalék, azaz 850 üzem közül „alig” több, mint 100. „Bné Brit” megkülönböztetés ellen küzdő osztályának elnöke, Henry Schultz a csökkenést az elmúlt évek felvilágosító munkájának tulajdonítja.

MEGSZIVLELENDŐ JAVASLAT

S. Halperin, republikánus képviselő javaslatot készült betervezni, melyben azt kéri, hogy az amerikai iskolákban fokozott mértékben tanítsák a náciizmus és az antiszemitaizmus történetét. Véleménye szerint az ifjúság horogkereszt es csoportokat „majmoló” vékony rétege nem tudja, hogy tulajdonképpen mit tesz, tehát fel kell világosítani őket.

VAJHA TANULNANAK BELŐLE

Smuél Robinson, a Zsidó Világkongresszus egyik vezetője közölte a sajtóval, hogy a szervezet az egész világra kiterjedő összehívást készít az antiszemita jelenségekről és azok okairól. Felkéri az összes hitközségeket, hogy legyenek ezen munkát végző szervezetek segítségére. Ez a tevékenység — mondotta a sajtóvivő — az Egyesült Nemzetek röviddel ezelőtt Genében ülésezett külön bizottságának a határozatán alapozik. (A. KADDA)

Egyre egyre

A specialist more and more less and less. G. Bernard

Kármán Tódor prof. tinnepélyes rehovoti sa mindenképpen fe pillanat volt, azok sa kik nem Magyarorszármaztak ide. Az a megelőző előadásán r tott néhány fontos dinamikal kérdésre nek megoldására fel talán használni az avatott új elektromos gépet. Annak is, ak áll ettől a tudomány kellett, hogy álljon a zete annak látásra, mennyire felülről néz bizonyult tudományt, len pontossan feltértekében annak ism meg kevésbé vagy a mert foitjait. Délután az avatást megköszö szédében a fenti Sz zethez kapcsolta me valóját és arra inte izraeli tudósokat, ho kodjanak a két vé mely a mai kor tudor fenyegeti. Vigyázní ke mondotta, — hogy az ne forgácsolja szét a sát olyan mértékben sa elsekkiesedjék, legalább annyira kell ni arra, hogy ne spej magát olyan kis te hogy már ügyszólván lát tőle semmit.

A dilemma valóban áll. Mindig fennállott, talán jobban ki van mint valaha is volt. A beröltő alatt olyan haladt a tudomány technika, hogy a legt ber agya egyszerű volt képes lépést tart be. Azoknak a száma miadennel foglalkozó kélyesednek, arányla kély, mert a felada nyira reménytelen, csak keveseket csábít nagyobb azonban a cializálódás veszélye nősen azért, mert amerikai mint a rendszerben a társ számára bő termést Legalábbis egyelőre, milyen hatással volt a tudósokra, akik egy ban beszűkültek szal tükre és hogy ezen túl milyen hatással merj a tudomány fe re s az emberi társad azon érdemes elgon ai. Kármán professzor mért beszél. Mikor szemközt beszélt vele határozottabb volt. lönbözött azokat a kat, akik egy eszközt resik a problémáká tól akik a problémák resik az eszközt. A ből beszélt; de jól hallgatni!

Aki nem érzi a sa réa, hogy miről van ak kissé nehéz elké álljon itt példaképp hány sor egy levélb lyet tegnap hozott e Amerikából, egyik le sésesebb volt tanít tól. Tíz év előtt szöke Magyarországról, rövidelmes periódus után gati tudósok felismer hetségét és pályája sen ívelt feléle. Mos mire panaszokdnia. ezt írja. Amerika egy jobb tudományos közből:

„Velem a helyzet a kezdő. A x-i egyeten ide jöttem y-ba; nem sikai intézetbe (sajná nem a „Project A.” hol mindenki B-vel kozik. Az atmoszféra mes, bár nagyon h a szélesebb látókörű csoport, ami egy fizitató intézetben áll megvan. Hogy a múlt vel foglalkoztam az meglátod, ha megke csoportot amiben a kációmat küldtem modra. Ebből látni hogy nem specializá az elméleti fizikában es a baj. Bárhová m ember, az első kére

Egyre többet, egyre kevesebből...

A specialist knows more and more about less and less.
G. Bernard Shaw.

Kármán Tódor professzor ünnepélyes rehovoti avatására mindenképpen felemelő pillanat volt, azok számára akik nem Magyarországról származtak ide. Az avatást megelőző előadásán rámutatott néhány fontos fluidodinamikai kérdésre melynek megoldására fel lehetne találni használni az aznap felavatott új elektromos számológépet. Annak is, aki távol áll ettől a tudománytól el kellett, hogy álljon a létezéséről annak láttára, hogy mennyire felelősségteljes és mily pontosan feltérképezte a feladatokat ismert és még kevésbé vagy alig ismert feltételek között. De hát ez a tudomány, amelynek a fenti Shaw idézetét kapcsolta mondani valóját és arra intette az izraeli tudósokat, hogy óva kelljen tartani a két végtől, mely a mai kor tudományát fenyegeti. Vigyázni kell rá, mondták, — hogy az ember ne fogadjon szót a tudásról olyan mértékben, hogy az eszébe szorít, viszont legalább annyira kell vigyázni arra, hogy ne specializálja magát olyan kis területre, hogy már úgyszólván nem is látja a világot.

A dilemma valóban fennáll. Mindig fennáll, de ma talán jobban ki van élveze mint valaha is volt. Egy emberöltő alatt olyan óriási haladt a tudomány és a technika, hogy a legtöbb ember egy egyszerűen nem volt képes lépést tartani vele. Azoknak a száma, akik mindennel foglalkozva eszébe szorítják, aránylag csekély, mert a feladat annyira reménytelen, hogy csak kevesek tudják csinálni. Annál nagyobb az a túlspecializálódás veszélye, különösen azért, mert úgy az amerikai mint a szovjet rendszerben a társadalom számára bő termést adott. Legalábbis egyelőre. Hogy milyen hatással volt azokra a tudósokra, akik egyre jobban beszűkültek szakterületükre és hogy ezen keresztül milyen hatással lesz majd a tudomány fejlődésére és az emberi társadalomra, azon érdekes elgondolkoznunk. Kármán professzor tudta, miért beszél. Mikor négy-ötven éves volt, még határozottabb volt. Megkülönböztette azokat a kutatókat, akik egy oszkozhöz kevertek a problémákat, azokat akik a problémákhoz kevertek az eszközöket. A szívemből beszélt; de jól is esett hallgatni!

Aki nem érzi a saját bőrére, hogy miről van szó, annak kissé nehéz elképzelnie. Álljon itt példaképpen néhány sor egy levélből, melyet tegnap hozott a posta Amerikából, egyik legtehetősebb volt tanítványomtól. Tíz év előtt szökött meg Magyarországról, rövid, küzdő időszak után a nyugati tudósok felismerték tehetségét és pályája egyenesen ívelt felfelé. Most sincs mire panaszkodnia. Mégis ezt írja. Amerika egyik legjobb tudományos központjából:

„Velem a helyzet a következő. A x-i egyetem után ide jöttem y-ba; nem a fizikai intézetbe (sajnos), hanem a „Project A”-hoz, ahol mindenki B-vel foglalkozik. Az atmoszféra kellemes, bár nagyon hiányzik a szélesebb látókörű kolléga csoport, ami egy fizikai kutató intézetben általában megvan. Hogy a múltban mivel foglalkoztam azt majd megírod, ha megkapod a csomagot amiben a publikációt küldtem el Számmodra. Ebből látni fogod, hogy nem specializálódtam az elméleti fizikában s éppen ezért a baj. Bárholva még az

Irta: Dr. Kőrösy Ferenc

mi, kérem, a specialitása? Ha azt felelem, hogy több mint egy, akkor azt hiszik, hogy egyikhez sem értek. Ha csak egy részét valom be a publikációknak, akkor persze a jövőben csak abban a tudományrészben lesz szabad hivatatosan dolgoznom. Ezzel szemben engem nemcsak egy problémakör érdekel. Most persze beadtam a derekamat és a jövőben életem nagyrésztét C-fizikával fogom tölteni, ha bele nem unok tökéletesen...”

Hát erről van szó. A Hitler elől Európából Amerikába ösztönözött tudósok, nagyrészt zsidók, éppen abban voltak olyan nagyok, hogy felülről látták a világot, a tudományt, a szakmájukat, nem pedig egy kis alagútból, amibe mélyebbre furtak be az orrukak bárki másnál. Jó szakember, specialista volt ott is elég, pontosan erre az elfogulatlanul széles látókörre volt szükség. Azok ra, akiknek a fantáziája szélesen és szabadon csapongott a természettudomány felett, annak ellenére, hogy annak legalább egy ágát, de néha többet is, ismertek olyan jól, mint a legkiválóbb egyoldalú szakember. Magyarországról megszűnt arányszámukon felül kerültek ki ilyen zsidó tudósok; nem könnyű megmondani, hogy miért. De erről legközelebb külön próbálom majd írni.

Borzasztó nehéz a helyes közélet maradni. Nem fér hozzá kétség, hogy az egyre bonyolódó technika és az óriási léptékekkel haladó tudomány nagyon megnehezíti, hogy az ember szűk területén kívül is láthasson valamit. Azonkívül nem vagyunk — hála Istennek — egyformák és vannak, akiket érdeklődésük, felkészülésük, tehetségük kora ifjúságukban belesodor valamelyik tudományágába. Néha egy ilyen ember nyit meg egy új kis világot, egy mély gondolat, egy ügyesen kiagyalt szerkezettel, mérési módszerrel és sok sok fáradsággal és kitarással. Ki akarná ettől elvitatni a pálmát?

De az igazán nagyok képelenek bezárni szemüket mindez elől, ami a szomszéd és még távolabb történi. Nem véletlen, hogy egy Newton, egy Einstein nem egyedül ágában alkotott óriási fizikákat. Aki sok felé néz, több összefüggést lát meg látszólag egymástól távol fekvő területek között. A részek mögött jobban, bár még mindig csak halvány körvonalakban látja a tudatlanság ködéből kibontakozni az Egészet. A világ egységét. Zsidóknak ez talán azért esik könnyebben, mert néhány ezer év óta tanulják és tanítják, hogy „Adonaj ehad.”

A probléma nemcsak a tudomány síkján aktuális. Nemcsak tudomány és technika részleteredményeket lehet gyorsabban és hatékonyabban elérni, ha specialisták dolgoznak rajtuk. A futószalag mellett dolgozó munkás is specialista a szó legvégletebb és legvégtetesebb értelmében. Aki látja a Chaplin filmen megörült a futószalag mellett dolgozó munkást, érti miről van szó. Persze csak a jobbja örül meg. A legtöbb belétörök és szép csendben elkorcsosul. Mire a fejlődő technika és szocializmus lerövidítette a munkaidéjét és túrható keresettel emberhez méltó mennyiségű szabad időt nyújt neki, már nem igen tud élni vele. Rossz mozi, futball, vagy baseball, vagy krikett, ital és unalom lett az osztályrésze. Nem szeretném, ha félreértenének, erről nem a technika és a szocializmus

tehet. Sőt. De közben, a termelés lázában elfelejtettük a termelő embert és úgy dolgoztattuk, hogy könnyen elveszíthette az alkotó ember méltóságát. A szabadon szárnyaló, világot bebarangoló fantáziát. Pedig szélesebb volna a tere, mint bármikor volt. — Azután csodálkozunk, hogy az így megnyomortított tömeg lelki és politikai reakcióiból éppen az a politikai és erkölcsi világ adódik, melyben élünk. Nem világos az összefüggés?

Nem kell, hogy így legyen. Csak tisztában kell vele lennünk, hogy amint a furdosobás lakás és a betegbiztosítási anyagi áldozatot igényel, úgy a szabad idejét boldogán élvező kiegyensúlyozott ember élete is gazdasági áldozatba kerül. Talán 5 százalékkal lassabban fogunk termelni, de nem szorítjuk reménytelenül szűk munkautemek közé a munkást. És egy kis neveléssel kinyitjuk az emberek szemét, hogy szabad idejük egy részében megismerjék ezt az érdekes és egyre érdekesebbé váló világot. Hiszen a nagy összefoglaló felfedezések néha átátszűkítik a régi sokrétűséget; elektromosság, mágnesség, fénytan ma már egybeolvadt; a kémia és a fizika egyre közelebb kerül egymáshoz. És talán a tudóst sem kívánjuk jobban specializálni, mint azt saját természetük megkívánja. Sokat gondolkodtam ezen a nehéz kérdésben és talán ott vonnam meg a határt az értelmesség és a szánalmas specialista között, hogy az értelmességnek vezérk a szív, amikor egy-egy szomszéd tudomány bezárul előtte, mert már nem bírja befogadni. A szánalmas specialista vállat von és „lo ichpat li”-vel intézi el az egészet, ha ugyan egyáltalában eljutott odáig, hogy megérzte a kérdést.

Szerencsére nem hiszem, hogy a kényszer teljesen specialistákká tudja majd degradálni az igazán nagyokat. Így megmarad a remény, hogy lesznek ezentúl is vezérei a tudománynak. De talán a kissé gyengébbeket sem szabadna olyan erősen elnyomni, mint ahogy az idézett amerikai levél e számos tapasztalat mutatja. Vezérek mellett vezékkar is szükség lesz mindig. És nem biztos, hogy a kis Európa fenn fogja tudni tartani azt a szellemi szabad ságot, melyből egy világot el tudott eddig látni vezetőkkel és hadvezérekkel.

Izraelben is komolyan kevéssé a kérdést. Még nem késő, a szabad zsidó szellem és gondolat még él közöttünk. Vigyáznunk kell ha Amerikából jön is a pénz és — állítólag? — a Szovjet unióból jön is a szocializmus nem szabad megfeledkeznünk róla, hogy a világ egységét mi ismertük fel először és évezredek szenvedéseink közepette sohasem tagadtuk meg az általános emberi tudást és a szabadságot.

LONDONI VÍC

Idős hölgy képet vizl a fényképezéshez, mely civil keres óreg utat ábrázol, fehér szemmelalappal a fején. A hölgy azt kéri, hogy fényképezés készítsen nagytást a képről, amely elhunyt férjét ábrázolja.

— Ennek semmi akadály — mondja a fényképező — Lehete azt is — kéri a hölgy —, hogy leszedje a fejéről ezt a csúf szemmelalapot? — Hogyne — feleli a fényképező —, de ehhez tudnunk kell, hogyan fésülte a megboldogult a haját, hátraemítva, vagy elválasztva? — Nem is emlékszem — mondja a hölgy tündően —, de mindjárt látni fogja, ha leveszi a fejéről a szemmelalapot.

(Fakutya, London)

Elmékedés Éjlátban a véges és a végtelen fölött

Keresem a régi Éjlátot, amelyet tíz évvel ezelőtt láttam, Um el Ras-Ras felszabadulásának első évfordulója alkalmával. Repülőgépek gombán le dorongolt talajon szállt le, Piperek és más apró katonai gyakorlóegységek közé, a „repülőter épülete” olyan féle volt, mint egy bádoggal fedett autóbusszmegállóhely. Nagy idegenforgalmi napja volt akkor Éjlátnak, egy repülőgéppel tele újságírókkal, egy másik pedig hatóságilag emberekkal, akik az évfordulót jötték ünnepelni. A tengerparton, a deszkából épített halászműhely közel állt az akkori rendőrség egykori őrháza. Um el Ras-Ras egyetlen épülete, terjedelmes vályogház, ott hűsültünk, a mi katonai parádé megkezdődött. Szemkötő a dombok mentén nagy rakás deszka halmozódott, mert akkor kezdték építeni az államhatalom átvételét jelző első épületet, a Bét Hámmeszt.

Most ugyanazon a molónál üvegenek motorcsónakok indulnak az öbölbe és hiába keresem körkörös a régi vályogházat. Valaki megmagyarázza, hogy Um el Ras-Ras vályóban a múlté, a vályogházat lebontották, a Bét Hámmeszt pedig ott áll a domb tővében egész közel. Átjárnak az a tulajdonsága, hogy a betűk épített házak megörövidítik a távolságokat bennük. Hogy is lehetne távol, hiszen egy rövid kis utca vezet odáig. Ilyenkor ejti el a leggyakorlatosabb tollforgató, a dilettáns közhelyeket, mint például, hogy káprázik a szeme, vagy, hogy nyitva marad a szája a csodálkozástól. Velem valóban ez történi itt, hiába is próbálnám magam irodalmiasabban kifejezni.

Itt csak a természet a régi, a tíz évvel ezelőtti, ugyanazon sokszínű hegyek, Edom hegyei zárják le a látást az öböl déli felén és ugyanaz a káprázatosan kékszínt, esendes öböl terjed el előttem, a Vörös tengernek ez a csücske, amely óriási töhőcsúshoz hasonlít, mert beléskelődik Izrael testébe és lélegzethez juttatja a fojtogató környezetben. A természet a régi, szép és vad, de mégis megnyugtató, mert a csillapító hatás viszont a szépségnek a sajátja. Jobbról is, balról izeszően és mégis imponánsan kopár dombléhszűk a természet nem változott meg tíz év óta, alighanem tízezer év óta sem. Ami váratlan és megdöbbentő ebben a környezetben, azt nem a természet teremteté, hanem a véges és botladozó emberi cselekedni-akarás, amely sokszor év után jutott el a Vörös tenger északi öbölének pusztai partjához. Ez a cselekedni-akarás pedig sokmindenből tevődik össze, tehetségéből vagy annak ellenkezőjéből, becsületese, chaluai szándékából éppúgy, mint szelímságából, kultúréhségéből vagy vadnyugati romantikára való szomjúhozásból.

Tíz évvel ezelőt mi is volt a szenzáció? Az egyik kolléga ismerőse bukkant a néhány helyi ember között, megszökött vele egy kejeen és elment a pusztába megnézni egy hatalmas, zöldlombos fát, amelyet édesvízi forrás táplált. Nagyon mérgesek voltunk a kollégára, aki elírta előlünk az érdekességet, hogy van víz is Éjlát környékén s zöldlombos nagy fa áll a pusztában, magános oázisként, alig húsz-huszonöt kilométernyire az öböl

Irta: Barzilay István

partjától. A természet nem változott meg, a forrás ma is ott van, csak a zöldlombos nagy fa kapott azóta társakat, egész települést, azt hiszem Beér Ora van most azon a helyen, vagy talán Jotvata, az Arava egyetlen kibucsa. S a forrásvíz már ösveken jön el a városba, amely lassan lassan kinőtt a vad természetből és nemcsak embe-keket fogadott be, de utcai szélén már pálmák is növekednek és itt-ott zöld kertek keltek ki a házak elől. A véges emberi erő segített ahhoz, hogy a természet nemcsak vad legyen és szép, hanem kultúra is fakadjon benne.

Akkor a pusztai forrásról beszéltek az emberek és a kis parádéről, amelyet egy szakasz katonaság produkált, azon a területen, ahol most Éjlát kis repülőtere fekszik és az Arkijá gépei ereszkednek rá, mint óriási sirályok az öbölre. Most arról magyaráznak nekem, hogy mi adja a „párnaszát” a válos 6000 lakosának: Timna, a rézkombinat, a négy-száz munkásával, a kikötő, ahol 100—150 ember dolgozik, a petróleumvezeték és a Szolel Bone, a Hovala és a Jáel Droma, vagy az Egged, amelyek újabb százak számára nyújtanak kenyert, meg az idegenforgalomra épülő szállodai ipar, amelynek szembetűnő alkotása az Éjlát szálloda. És a kereskedők, kisiparosok, az építkezési vállalatok, nos igen, az elteit tíz alatt a forrás szenzációját címosta az idő, mint az Um el Ras-Ras rendőrségi vályogházát, ma már a supermarket sem szenzáció, ami épülni fog.

Az emberi erő véges, mint mondtuk, csak egyedül a természet az örök. S únos-úntalan belelökik az ember ebbe az ellentétbe. A tengerpart vad, mint azelőtt volt, éles köveken lépett az ember, mert a Vörös-tenger eme északi csücske nem ismeri a fiomek, csillámló tengeri halmokat. Strandolni megyünk — május eleje volt és parton, ezen a napon kétezer turista járt Éjlátban és az mind kint hűsült a tengeren. Nyugágyat kerestünk, hogy kényelmesebben szemlélhessük a vad természetet, de kiderült, hogy a nyugágy-kezelők számára még nem kezdődött el a szezon. — Csak a jövő héten lesznek nyugágyak — vigyorog a feketebőrű fiatal ember, akitől követtem.

Nos igen, idegenforgalom megszervezéséhez és a turisták ellátásához nem elég a táj szépsége, oda emberi közbelépésre is van szükség. Pézsách óta olyan szonja van Éjlátban, mint tíz éve sem, de a tengerparton még nem lehet nyugágyat kapni, mert a kezelő személyzet számára a szezon mégis korai. Az ember mérgében a közeli vendéglőben ül le, eléggé sít oda is a nap s ha humuszt rendel a kioszkosnál, jó arabos módon úgy kapja az asztalhoz, hogy a tisztogató férfi ujjai is mélyen benne van, azt sem tartja, hogy amerikai turista guszutasnak, de még a mi étvágyunk is elmegy a tőle, egyszerű és nem elkényeztetett izraeli polgároknak.

Nem mindent sikerül az embernek elrontani, amit a természet nyújt, de sajnos éppen eleget; Ben Efrájim például alaposan rontott rajta, 250 ezer font deficitet fűrt a természet ölébe,

amelyet most be kell tölteni a kormány pénzeivel és ez részben akként kerül elő, hogy megfosztják az ártatlan éjláti polgárokat az eddig élvezett adókedvezmény egy részétől... És mint halljuk, most félvezetést kér arra az időre, a mint a bírósági eljárás folyik, mert ez törvényesen jár neki s ha netalán elbocsátának hivatalosan is állásából, végkielégítést tart igényt; ilyen véges az emberi bölcsesség, ha fáj, lelj vigasztalást a vad hegyekben és a forró, de mindíg száraz és egészséges éjláti levegőben...

Szombat, vasárnap és hétfő ünnepként egybeesett a mi látogatásunk idején, óráként szálltak le a gépek, sűrűn érkeztek nagy turista-autóbuszok és magánautók, Éjlát tele volt — csaknem tele is maradt, mert például a Függetlenségi Napon nem lehetett elutazni a városból, sem az Arkijá, sem a Jáel Droma nem dolgozott és egyedül az Egged indított egy autóbust reggel hétkor a sok-sok ember számára, aki hazra szeretett volna utazni. Ez a kis torlódás sem válik a Turisztikai Társaság dicséretére, amelynek a szeme rajta kellene, hogy legyen az ilyen dolgokon.

Sóhajts egyet és szállj be az üvegenek csónakba, gyönyörködj a tarkabarka halakban, amelyeknek színe és formája elkápráztató; meg a korálhegyekben, amelyek alatt emelkednek és a tengeri növényzetben, amelyet eddig legfeljebb csak a moziban láttál. De élvezetted azért rontja az a kis hiba, hogy a csónakfenék egyik ablakán repedt az üveg, át is szivárogt rajta a víz, a másik ablakszemet pedig nem törölték meg a portól, de sebb; a halakat és a korálhegyeket a természet alkotta, a repedt üvegarabot pedig a vállalkozó felejtette kicserélni s egyszer majd ő, a megtanulja a leckét a turisztikából... Az se ejtsem kétségbe, hogy szállodában a fürdőszoba csempéjén ujjnyi lyukak tátongnak, mert ha a tulajdonosnak jó ügy, szót sem szólhatsz, az övé... Embert kéz csinálta, nem ugyanaz a rejtélyes erő, amely Edom hegyeknek ünnepélyes vonalait...

Az ember azért mégis hazakerült Éjlátból, mégpedig a Függetlenségi Nap előestéjén, nem lévén biztonságban affelől, hogy másnap lesz-e közlekedési lehetőség. Soffőr-művész viszl Micpe Ramonnál a 900 méter magas kapaszkodóra, amely félelmetes és csodálatos látvány. S azután, amikor Beér-Sévát is elhagyva elérkezünk Nyugat-Negevbe, majd Dél-Judea településeire, magunk előtt látjuk az ünnepelő izraeli vidéket. Csupa fény, csupa tánc, csupa nevető arc. Az állam hát-micvá ünnepe ez, az autóbust fáradt utasai alig várják, hogy hazaérjenek, hátha lesz még idő táncot rogni Tel-Aviv fényes utcáin. Véges erejű zsidó emberkéi ünnepe, akik botladozó s gyakran nagyon ügyetlenül vesznek részt egy nagy munkából, ami majd biztos életet teremt számukra a vad és örök természetben.

Csak egy ország van a világon, amelynek a hibáit is szeretni lehet.

S ezért nem is olyan nehéz zsidónak lenni... Izraelben...

EXODUS

 IRTA:
LEON URIS

S P

(42)

Joszi az úttörőkkel együtt indult a táborhelyre, ahol a mocsár szelén sátrát verték. A helyet Sosanának nevezték a Kineret körül tenyésző vadrozsbokrok után.

A Sosana-vállalkozás lett az őse a cionista földön alapított későbbi településeknek és a zsidóság számára az egyptomi kivonulás óta ez volt a legnevezetesebb lépés.

A pionirok elsősorban három deszkaépületet emeltek, közös étkezőhelyiséget és összejöveteleik, éléskamra és munkaeszközök, szerszámok, valamint lakóhelyük számára.

Az első tél folyamán a szél és eső sokszor elsodorta a barakképületeket, az utak eláztak s a táborhely a külvilágtól nagy távolságra elszigetelten, magányosan állt. Végül is a fiatalok kénytelenek voltak egy közeli arab faluban kivárni az eszések elvonulását.

Tavasszal Joszi visszatért Sosanába, ahol a munka már komoly fázisába jutott. Az ingoványt lépésről lépésre szorították vissza, százával ütették el az Ausztráliából származó eukaliptusz-fákat, melyeknek gyökereit felszivták a talaj nedvességét. Vízvezető árkokat ástak s mindegyik halálosan fárasztó, nehéz munkát gépi erő nélkül, pusztá kézzel végezték. Hajnaltól napnyugtáig dolgoztak, miközben a csoport egy harmadrésze állandóan betegen feküdt. A malária, e váltózat okozó betegsége ellen egyedüli gyógyszerük egy arab háziméreg volt, megmetszték a beteg fülcimpáját és kicsepegtették a vért. A száraz, nyári hőségben derékig érő izapos sárban dolgoztak.

A második évben már szemmel látható eredmények mutatkoztak. Ezután következett a munka másik fázisa, a földet meg kellett tisztogatni a sziklától. Ezt a tennivalót szamárkordák közreműködésével végezték. Ezután következett a sűrű vadon-cserje kiirtása és elégetése.

Tel-Avivban Joszi tovább folytatta a harcot, hogy a kísérlet céljaira további pénzeszközöket hajszoljon fel, mert bántalmas dologt sikerült felfedeznie. Rájött ugyan is arra, hogy a zsidó haza felépítése utáni vágyakozás olyan nagyszabású, hogy ez a húsz ember hajlandó a fásztól, hálátlan és veszedelmes munkát ellenszolgáltatás nélkül is elvégezni.

Sosanában tovább folyt a munka és az akadályok legyőzése. A második és végére már elég nagy földterület sikerült kiszáritani ahhoz, hogy mezőgazdasági célokra használatba vehessék. A vállalkozás kockázatosnak látszott, mert a csoport tagjai nagyrészenek fogalma sem volt róla, mi a gazdálkodás, mit termeljenek és, hogy mi a különbség a tyúk és kakas között. Mégis belekezdtek, próbálkoztak, kísérleteztek — és tévedéseket követtek el. Olyan tévedéseket, melyek eredménye nem is lehetett más, csak kudarc. Nem tudták, hogyan kell egyenes vonalban szántani és vetni, hogy fejk a teheneiket, hogy ültetnek fát...? A föld megfajhatatlan rejtély volt számukra.

Éppen olyan konok elszántsággal fogtak a gazdálkodáshoz, mint ahogy a mocsárak kiszáritását végezték. A mocsarak lecsapolásával egyidejűleg szükségessé vált az öntözés kérdésének megoldása. A vizet eleinte a folyóról hordták kannákban szamárhátán. Ezt követte az arab vizikerék-kísérlet, majd később a kutak fúrása. Végül is öntöző-árok-hálózatot építettek ki, víztároló üregeket ástak, melyekben felfogták a téli eszések csapadékát.

Lassan-lassan a föld feltárta előttük titkait. Gyakori látogatásai során Joszinak valósággal elélt a lélegzete a csodálatól és gyönyörűségtől, mikor ennek a parányi közösségnek erkölcsi nagyságát szemlélte. Semmi juttat nem volt azon kívül, amit a testükön viseltek — s még az is a közösség tulajdonát képezte. A közösségi életben a legszerényebb táplálékot fogyasztották, közös zuhanyzó- és toalett-helyiségeik voltak, valamennyien egy fedél alatt háltak.

Az arabok és beduinok a Sosana-település lassú, de állandó gyarapodását bámulattal szemléltek. És, amikor felfedezték, hogy többszáz dunányi terület megművelésre vált, elhatározták, hogy elújk onnan a zsidókat.

A földmunkát az úttörők fegyveres őrség védelme alatt végezték. A betegeskedésen, a túlzott útemben végzett munka okozta kimerültségén kívül most már a biztonság kérdése is problémát okozott. A fásztól munkában eltöltött nap után a kimerült gazdálkodónak fegyverrel a vállán az éjszaka is át kellett virrasztania. De mégis kitartottak Sosanában, nem adták fel, nem hagyták cserben, vállalták a magányosságot, bizonytalanságot, az ellenséges támadásokat, a mocsár gyilkos kigöngyölését, tikasztó nyári hőséget, maláriát és sok más bajt, csapást.

Egy napon Jákob Rabinsky is megjelent Sosánán, hogy szerencsét próbáljon.

Megérkezett Jozsef Trumpeldor, a legendáshírű zsidó katoná, aki az orosz-japán háborút az orosz hadser tisztként harcolta végig és elvesztette félkarját. Trumpeldor a cionizmus sürgető szava hozta Palesztinába útja Sosanába vezetett. Jákobbal együtt kezébe vet a biztonság ügyét és a beduinok csakhamar abbahagyó támadásait.

A közösségi életben azonban sokkal több probléma merült fel, semmint eleinte gondolták volna. Itt volt például a vezetés kérdése, mely teljes egészében megfelelt a demokrácia szellemének, de a zsidók, hagyományaik-

nak megfelelően állandóan vitatkoztak és semmiben nem értettek egyet. A közösség vezetése tehát nem más, mint végeláthatatlan tárgyalások, ellentétek és viták állandó egyengedése...?

És mi lesz a munkabeosztással? A közös felelősség kérdéseivel? Egészségügy, gondozásügy, nevelésügy megoldásával? És mi történik azokkal a tagokkal, akik nem akarnak, vagy nem tudnak egy teljes napon át dolgozni? S mi a következménye annak, ha valaki visszatartja a reá kiosztott munkafeladatot? Vagy ha valaki kifogást emel a táplálék, vagy lakóhely ellen? És mi a megoldás személyi összetűzés esetén?

Egy dolog azonban, ügylőztött, felülmúlt minden más megfontolást. Sosanában minden ember gyűlölte azt, ami a gettózsidót jellemezte. Elhatározták, hogy kiirtják magukból ezt a hajlandóságot. Sosanának megvoltak a saját erkölcsi kódexei és saját társadalmi törvényei. A házasságok és válások a közösség jóváhagyásával mentek végbe. A kis közösség életét a régi, galuti hagyományoktól tökéletesen függetlenül vezették, régi életük, multjuk billencseit elvetették maguktól.

Oly végtelenül hosszú volt az elnyomatás és olyan hatalmas a szabadság iránti vágyakozásuk, hogy Sosana parasztjai megteremtették magukból a valódi, szabad, zsidó parasztságot. Ugy öltözködtek, mint a parasztek és a táborútk körül a hórát táncolták. A föld művelése és a haza építése volt létezésük nemes célja. Az idők multvált fák, bokrok, virágok és pázsit nőtt a földből, új, csinos kis házikók kerültek a fabódék helyére, különálló lakások épültek a házaspároknak, gyűltek a könyvtár könyvei és egésznapos orvosi szolgálat állt rendelkezésükre.

És ekkor tört ki az asszonyok lázadása.

Az eredeti őstelepeknek négy lányának egyike, a kövérkés, nem túlságosan vonzó külsejű, Rut volt. Ő vezette a lázadó nőket. A közösségi gyűléseken azt hangoztatta, hogy nem azért menekültek Orosz- és Lengyelországból, s még kevésbé azért jöttek Sosanába, hogy itt házi rabszolgamunkát végezzenek. A gazdaság vezetésében és a felelősségvállalásban egyenlőséget követelt. Azt mondta, hogy lerombolták a régi korlátokat, a férfiakkal egyenlően vették ki részüket minden munkából, beleértve a szántás-vetést is. Átvették baromfiudvar és veteményeskert vezetését és minden téren bebizonyították, hogy egyenlő értékűek a férfiakkal, megtanultak fegyverrel bánni és éppen úgy járnak őrségre éjjel, mint a férfiak.

Rut, a női felkelés vezetője azt követelte, hogy bízzák rá az öt teheneit számláló marhaállomány gondozását és kezelését. A férfiak szavazóbizottsága elvetette Rut indítványát. A nők egy kissé túlmesszire mennek...! Jákob, a legerélyesebb férfi vállalta a harcot Rut ellen, akinek tudnia kellene, hogy a teheneik kezelése veszélyes foglalkozás nők számára. Ezenkívül az öt tehén a legdrágább, legfíltettebb kincse a településnek.

Mindenkit meglepett, hogy Rut simán feladta a küzdelmet. Ez annyira szokatlan volt tőle. A lány egy teljes hónapot át nem is említette a kérdést. Ehelyett minden lehető alkalommal kisorsant Sosanából és a szomszédos arab faluban kitanulta a fejés művészetét. Szabad idejében pedig minden kezébe kerülő, a tejjel gazdálkodással összefüggő könyvet és szaklapokat tanulmányozott.

Egyik reggel, örködésben eltöltött éjszaka után Jákob belépett a tehénistállóba. Megdöbbenéssel tapasztalta, hogy Rut megszegte az engedelmességet, ott ült Jezebel, a díjnyertes tehén mellett és fejte...

A telepek rendkívüli megbeszélést hívtak össze és törvényt írtak az engedetlen Rut felett, aki tényekkel és számszerű adatokkal felszerelten jelent meg a tárgyaláson és bebizonyította, hogy a tejjel való megfelelő táplálékkal és egyéni gondozással, helyes érzékel névelni képes. A közösség férfitagjait hagnyagsággal, közömbösséggel vádolta. A tanács úgy határozott, hogy Rutot kívánságának megfelelően istálló munkára osztják be és rábízák a teheneik gondozását.

Chávéra Rut teljesen szabad kezet kapott a tejjel gazdálkodásban és huszonötzörre emelte a termelést. Ő lett Palesztina legkiválóbb, legeredményesebb tejtermelője.

Amikor Jákob és Rut összeházasodtak, mindenkinek megegyezett abban, hogy Rut az egyedüli asszony a földön, aki vitatkozásban felveszi a versenyt Jákobbal. Ők ketten pedig nagyon szerették egymást és boldogok voltak...

A Sosana-telep legnagyobb válsága az első gyermekek megszületésével kezdődött. Az asszonyok kiharcolták egyenlőségüket, fontos szerepet töltöttek be a gazdaság vezetésében, sokan közülük kulcspozícióba kerültek. Most afelett kellett határozniuk, feladja-e kivívott eredményeiket, vagy vonuljanak vissza a háztartási munkába? Van-e valami mód arra, hogy megoldják a családalapítás és gazdálkodás ütköző problémáját?

Sosana tagjai azt állították, hogy éppen azért, mert szokatlan és rendkívüli életmódot folytatnak, meg kell találniuk a gyermekevelés hasonlóan különleges útját-módját is.

Igy létesültek a gyermekházak. A Sosana-telep egyes nőtárgyait beosztották a gyermekek meletti egésznapos szolgálatra, ami lehetővé tette az anyák számára, hogy nyugodtan továbbfolytathassák a közösség érdekében végzett munkájukat. Az estéket a családtagok együtt töltötték. A kiválók sokat soránkodtak azon, hogy ez az életmód tönkreteszi a családi kapcsolatokat,

ami a zsidó élet jelentős és hagyományos tényezője volt az üdözés hosszú évszázadai alatt.

E jóslatok ellenére a családi élet Sosanán éppen olyan szilárd és erős maradt, mint a világ bármely más táján élő családoké.

Jákob Rabinsky végre megtalálta, amit nyugtalan lelke mindig keresett, a boldogságot. A Sosana-telep tovább gyarapodott. Tagjainak száma elérte a százat és ezer dunám föld tartozott birtokához. Jákobnak nem volt ugyan pénze, sőt még ruhája sem, amit sajátjának mondhatott. De volt egy élesnyelvű asszonya, aki a Gáxil-vidék legkiválóbb tehénészei közé számított. Estétként, mikor a munka végétért, Jákob és Rut kéz a kézben körüljárták a pázsitot, a virágkerteket, felkapaszkodtak a hegycsúcsra és lenéztek a zöldellő, virágzó mezőkre. Ilyenkor Jákob érezte, hogy boldog és elégedett.

Sosána, az első palesztinai kibuc, a cionizmus részlete keresett kérdésre megadott válasz volt.

TIZEDIK FEJEZET

Joszi egy este mély gondolatokba merülten érkezett haza a Váád Háláson rendkívüli üléséről. A közösségi életben betöltött fontos szerepénél fogva különleges felhívást intéztek hozzá.

Sára mindig ügyelt arra, hogy Joszit a nap bármely szakában, az éjszaka kései órájában, amikor hazajön, egy csésze forró tea várja.

Most kint ülték a Hájárkon-utcai, Tengerre néző háromszobás lakásuk erkélyén, ahonnan Joszi a partkanyarulat ivében ellátott egészen Jaffáig, mely már összeépült Tel-Avivval.

— Sára — szólalt meg Joszi — határoznom kell. Ma este a Váád Hálásonban felszóltattak, hogy válaszsak héber családnévet és kizárólag héberül beszéljek. Ma este a Váádban Ben Jehuda beszélt. Amit ő a héber nyelv modernizálása érdekében tesz, az valóban csodálatos.

— Micsoda lehetetlen ötlet — válaszolt Sára. — Hiszen magad mondtad, hogy a világtörténelem során nem volt még példa arra, hogy egy holt nyelvet sikeresen feltámasszanak.

— De az is eszembe jutott, hogy eddig még egyetlen nép sem tett kísérletet arra, hogy feltámasszon egy holt nemzetet — mint mi tesszük. Amikor arra gondolkodok, mit csináltak Sosanában és a többi kibucokban...

— Ha már éppen Sosanáról beszélünk... bizonyosan csak azért akarsz héber nevet felvenni, mert az őcséd is így tett...

— Ostobaság!

— Hogy is hívják most a hajdani Jákob Rabinskyt...?

— Akibának. Gyermekkori ideálja, történelmi bálvány, Rabbí Akiba nevet választotta.

— Te pedig talán Jézus Krisztusnak nevezed majd magad egy másik gyermekkori eszménykép emlékeztére...?

— Lehetetlen alak vagy — horkant fel Joszi és dohogva bement a szobába.

— Ha véletlenül betévedsz egy templomba egyszer — folytatta Sára, miközben férje után az erkélyről a szobába lépett — akkor majd megtudod, hogy a héber csak az Istenrel való társalgásra való.

— Sára...! Néha igazán csodálkozom, miért vettél magadnak annyi fáradságot, hogy Sziléziából idejőjj? Ha nemzetnek hiszitek magunkat és nemzet módjára akarunk gondolkodni, akkor beszéljünk is úgy kell... saját nyelvünkön.

— Beszéljünk is... a mi nyelvünk jiddis.

— A jiddis a számizetés nyelve, a gettó nyelve... a zsidóké a héber.

Sára a kisujjával megbökte óriástermetű férjét. — Ne szónokolj nekem cionista propagandát, te az én számomra Joszi Rabinsky maradsz, amíg élek.

— De én másképpen határoztam, Sára. Jobb lesz, ha nekifutás az ivrit tanulásnak, mert mátol kezdve csak ezt használjuk.

— Hát ez meg micsoda buta gondolat...?

Joszi a valóságban maga is csak nagynehezen adta be a derekát Ben Jehuda és a többiek kívánságára, hogy a héber nyelvet fel kell támasztani. — Ha a nemzeti öntudat eléggé megerősödik, a holt nyelvet visszahozzuk.

De Sára is kitartott a maga igaza mellett. Jiddis volt a nyelv, amit ő és valamikor az édesanyja beszélt. Most, felnőtt korára újjön be az iskolapadba új nyelvet tanulni...?

Egy héten keresztül kizárta Joszit a hálószobájából, de Joszi elszántan kitartott elhatározása mellett. A következő héten csak héberül szolt feleségéhez, az pedig jiddisül válaszolt.

— Joszi — mondta egyik este Sára — Joszi, kérilek jőjj ide és segíts nekem.

— Bocsnát, nem jól értettem — válaszolt a férj — ebben a házában senki sem hallgat Joszi névre. Ha történetesen hozzám szóltál, — folytatta — nevem Barak, Barak Ben Kánaán.

— Barak Ben Kánaán...?

— Igen. Sokat gondolkodtam, míg megfelelő nevet találtam. Az arabok annakidején ostorszijamat „villám”-nak nevezték és héberül villám — Barak, s így hívták Debóra fővezérét is, Kánaánnak azért nevezem magam, mert véletlenül nagyon szerencsés a Kánaán-hegyét.

(Folytatás kötetben)

 Tegnapi az Izraeli K...
hetedik fordulóját játs...
ták. Ebben a forduló...
már a 12 NB csapat is...
rephez jutott. Közül...
Makkábi Petach Tikva...
játzott, minthogy a...
vetség felfüggesztette...
kódását. A Betár Tel...
meghosszabbítás után...
csak eldöntetlen ért...
Hápoel Párdesz Chán...
szemben és így mérkőz...
meg kell ismételnie...
Makkábi Jaffa nagy n...
lepetésre vereséget sze...
lett a másodosztályú...
poel Herzlától és ez...
következtében kiesett...
vábbi küzdelemből. A...
bi NB csapat sikeresen...
lotta meg a helyét...
nem is minden nehé...
nélkül. Különösen a Há...
Tel Avivnak kellett n...
küzdenie a továbbjutá...
a Hápoel Nachaliel cs...
tával szemben, melyet...
pán egyetlen gól több...
tel győzött le. Ugyan...
kemény küzdelmet fo...
tott a Hápoel Petach...
va csapata is a Makk...
Rámát Gánnal, amelyk...
jönösen a második fél...
ben egyenrangú ellen...
volt a Nemzeti Bajnok...
ezévi elsőszámú aspirá...
nak. Nagy gólaránnyal...
jezték be mérkőzésük...
Makkábi Tel Aviv, a M...
kabi Nátánja, a Hápoel...
ruzsálem, a Makkábi...
fa és a Bné Jehuda.

 A tegnapi Izraeli K...
forduló eredményei a...
vetkezők: Hápoel Jeru...
lem—Hápoel Cáfon J...
szám 5:1 (2:0), Makk...
Haifa—Makkábi Ched...
5:0 (1:0), Hápoel Haif...
Hápoel Kákur 8:0 (4...
Hápoel Rámát Gán—M...

 Válogatott mér...
a májusi la...

 Május második fele...
gazdag nemzetközi lab...
rugó műsorral bővelke...
amilyen aligha volt ed...
hármikor is tapasztalt...
Csaknem minden na...
esik egy-egy olyan mér...
zés, amely az egész sp...
világ érdeklődését mag...
vonja. Az Európa Ku...
döntő a legjobb klubcs...
tok között, a Nemeze...
Kupájának negyed-dől...
a legjobb országos válc...
tolt csapatok egymás...
zötti küzdelemben, az...
gól válogatott csapat...
pai turnéja és még szá...
egyéb kiemelkedő lab...
rugó viadal került ebbe...
hónapban megrendezé...
s már eddig is, a hó...
első félben lejátszott...
tos mérkőzések után...
alábbiakban felsoroljuk...
legnagyobb érdeklődé...
számat tartó egynéh...
futball-eseményt május...
gég.

 Május 15-én, ma, ját...
Spanyolország válogá...
csapata Madridban An...
legjobb tizenegy játéko...
val.

 18-án, Glasgowban...
bajnokcsapatok Európa...
pa mérkőzéseinek döntő...
küldi végig a spanyol B...
Madrid és a német E...
tracht Frankfurt. A B...
Madrid az eddig megren...
zett öt Európa Kupá...

 A BNE HERZ...
KÖZLEMÉNY

 Bné Herz...
kezdte, az ismert közlő...
itt vissza ariai tanulmány...
ról, ahol közelebbi betek...
nyert a jelenleg Afrikában...
rongó faji kérdésbe, az afrika...
államok gazdasági és kultúr...
viszonyaiba. Mindezekről a...
deszkől érdekes előadásban...
hol be a Bné Herz közösség...
„Afrikai élmények” címen má...
16-án, hétfőn este 8 órakor...
Aehuzát, Bajt 3. sz. alatt...
Grémánt közödsé termében. Az...
adást nagy érdeklődés előzi...
mert a pontos megjelenté...
Vendégeket szivesen látunk.

 Május 23-án Somogyi...
de Zómernök, az Új Felt...
eski rovatának szerkesztője...
néma. „Az ember és a világe...
címén.

 Megtelt az arany megkezdés...
város időjárás esetén kirá...
és vendégek Budapestba.

Tegnap az Izraeli Kupa hetedik fordulóját játszották. Ebben a fordulóban már a 12 NB csapat is szerephez jutott. Közük a Makkabi Petach Tikva nem játszott, minthogy a szövetség felfüggesztette működését. A Betár Tel Aviv meghosszabbítás után is csak elődöntőt ért el a Hápoel Párdesz Chánával szemben és így mérkőzését meg kell ismételnie. A Makkabi Jaffa nagy meglepetésre vereséget szenvedett a másodosztályú Hápoel Herzlától és ennek következtében kiesett a további küzdelemből. A többi NB csapat sikeresen állt a mérkőzés helyén, ha nem is minden nehézség nélkül. Különösen a Hápoel Tel Avivnak kellett megállnia a továbbjutásért a Hápoel Nachaliel csapataival szemben, melyet csupán egyetlen gól többlettel győzött le. Ugyancsak kemény küzdelmet folytatott a Hápoel Petach Tikva csapata is a Makkabi Rámát Gánnal, amelyik különösen a második félidőben egyenrangú ellenfelet volt a Nemzeti Bajnokság szívi elsőszámú aspiránsának. Nagy gólaránnyal fejezték be mérkőzésüket a Makkabi Tel Aviv, a Makkabi Nátánja, a Hápoel Jeruzsálem, a Makkabi Haifa és a Bné Jehuda. A tegnapi Izraeli Kupa forduló eredményei a következők: Hápoel Jeruzsálem—Hápoel Cafon Jeruzsálem 5:1 (2:0), Makkabi Haifa—Makkabi Chedera 6:0 (1:0), Hápoel Haifa—Hápoel Kákur 8:0 (4:0), Hápoel Rámát Gán—Makkabi Rámle 3:1 (2:1), Betár Tel Aviv—Hápoel Párdesz Chana 1:1 (0:0, 0:0) meghosszabbítás után, Hápoel Tel Aviv—Hápoel Nachaliel 2:1 (2:1), Makkabi Nátánja—Betár Rámle 9:0 (2:0), Hápoel Petach Tikva—Makkabi Rámát Gán 3:1 (2:0), Hápoel Herzliá—Makkabi Jaffa 3:2 (2:1)!!, Hápoel Mácháne Jehuda—Hápoel Rámle 1:1 (0:0, 0:0) meghosszabbítás után, Hápoel Beér Séva—Hákoach Tel Aviv 2:1 (0:1), Betár Jeruzsálem—Hápoel Chedera 2:1 (2:0), Hápoel Kirját Cháim—Símson Tel Aviv 3:1 (2:1).

A tegnapi forduló alapján 9 NB csapat, továbbá 3 elsőosztályú és egy másodosztályú csapat jutott tovább. A Hápoel rendezésében Rison Lecionban folyt le a közép- és déli kerület atlétikai bajnokságának közép döntője. A versenyen 150 atléta indult. Az eredmények közül kiemelkedik Gideon Ariel 44.98 méteres díszkoszobása, ami egyéni legjobb teljesítménye. Zindel Szadek 5 ezer méteres síkfutásban 15:43 perces idővel győzött. A kosárlabda Nemzeti Bajnokság tizedik fordulójának eredményei a következők: Hápoel Tel Aviv—Hápoel Cholon 72:56, Makkabi Tel Aviv—Hápoel Mismár 80:71, Hápoel Givatájim—Makkabi Hádárom 61:59, Makkabi Jeruzsálem—Hápoel Jeruzsálem 55:53, Makkabi Motzkin—Hápoel Givat Cháim 68:58, Hápoel Haifa—Hápoel Asdod 69:53.

Május második fele olyan mindannyiszor bekerült a gazdag nemzetközi labdarúgó műsorral bővelkedik, amelyen aligha volt eddig bármikor is tapasztalható. Csaknem minden napra esik egy-egy olyan mérkőzés, amely az egész sportvilág érdeklődését magára vonja. Az Európa Kupában döntő a legjobb klubcsapatok között, a Nemzetek Kupájának negyed-döntő a legjobb országos válogatott csapatok egymásközötti küzdelmében, az angol válogatott csapat európai turnéja és még számos egyéb kiemelkedő labdarúgó viadal kerül ebben a hónapban megrendezésre a már eddig is, a hónap első felében lejátszott fontos mérkőzések után. Az alábbiakban felsoroljuk a legnagyobb érdeklődésre számot tartó egyéni futball-eseményt május végéig. Május 15-én, ma, játszik Spanyolország válogatott csapata Madridban Anglia legjobb tizenegy játékosával. 18-án, Glasgowban, a bajnokságot Európa Kupán mérkőzéseinek döntőjét küzd végig a spanyol Real Madrid és a német Eintracht Frankfurt. A Real Madrid az eddig megrendezett öt Európa Kupában

küzdött. A Betár Tel Aviv—Hápoel Párdesz Chana 1:1 (0:0, 0:0) meghosszabbítás után, Hápoel Tel Aviv—Hápoel Nachaliel 2:1 (2:1), Makkabi Nátánja—Betár Rámle 9:0 (2:0), Hápoel Petach Tikva—Makkabi Rámát Gán 3:1 (2:0), Hápoel Herzliá—Makkabi Jaffa 3:2 (2:1)!!, Hápoel Mácháne Jehuda—Hápoel Rámle 1:1 (0:0, 0:0) meghosszabbítás után, Hápoel Beér Séva—Hákoach Tel Aviv 2:1 (0:1), Betár Jeruzsálem—Hápoel Chedera 2:1 (2:0), Hápoel Kirját Cháim—Símson Tel Aviv 3:1 (2:1).

A tegnapi forduló alapján 9 NB csapat, továbbá 3 elsőosztályú és egy másodosztályú csapat jutott tovább. A Hápoel rendezésében Rison Lecionban folyt le a közép- és déli kerület atlétikai bajnokságának közép döntője. A versenyen 150 atléta indult. Az eredmények közül kiemelkedik Gideon Ariel 44.98 méteres díszkoszobása, ami egyéni legjobb teljesítménye. Zindel Szadek 5 ezer méteres síkfutásban 15:43 perces idővel győzött.

A kosárlabda Nemzeti Bajnokság tizedik fordulójának eredményei a következők: Hápoel Tel Aviv—Hápoel Cholon 72:56, Makkabi Tel Aviv—Hápoel Mismár 80:71, Hápoel Givatájim—Makkabi Hádárom 61:59, Makkabi Jeruzsálem—Hápoel Jeruzsálem 55:53, Makkabi Motzkin—Hápoel Givat Cháim 68:58, Hápoel Haifa—Hápoel Asdod 69:53.

Válogatott mérkőzések futószalagon a májusi labdarúgó műsorban

Május második fele olyan mindannyiszor bekerült a gazdag nemzetközi labdarúgó műsorral bővelkedik, amelyen aligha volt eddig bármikor is tapasztalható. Csaknem minden napra esik egy-egy olyan mérkőzés, amely az egész sportvilág érdeklődését magára vonja. Az Európa Kupában döntő a legjobb klubcsapatok között, a Nemzetek Kupájának negyed-döntő a legjobb országos válogatott csapatok egymásközötti küzdelmében, az angol válogatott csapat európai turnéja és még számos egyéb kiemelkedő labdarúgó viadal kerül ebben a hónapban megrendezésre a már eddig is, a hónap első felében lejátszott fontos mérkőzések után. Az alábbiakban felsoroljuk a legnagyobb érdeklődésre számot tartó egyéni futball-eseményt május végéig.

Május 15-én, ma, játszik Spanyolország válogatott csapata Madridban Anglia legjobb tizenegy játékosával. 18-án, Glasgowban, a bajnokságot Európa Kupán mérkőzéseinek döntőjét küzd végig a spanyol Real Madrid és a német Eintracht Frankfurt. A Real Madrid az eddig megrendezett öt Európa Kupában

ABNEHERZL KÖZLEMÉNYEI

Bér Ervin, a Hápoel rendezésében, az ismert közíró most öt vissza afrikai tanulmányútra, ahol közelebbi betekintést nyújt a jelenleg Afrikában forogó zűll kérdése, az afrikai új államok gazdasági és kulturális viszonyai. Mindezekről a kért érdekes előadásban számol be a Bné Herzl közönségének. Az érdekes előadás címe május 18-án, hétfőn este 8 órakor a Hápoel Kirját Cháim 3. sz. alatti előadóteremben. Az előadás nagy érdeklődés előzi meg, ezért a pontos megjelentetésünk érdekében kérem, hogy a jegyeket azonnal megvásárolják.

KÉT ÉV ALATT 640 EZER LATOGATÓ VOLT A HEJCHAL SLOMONAK

35 ezer kötetes a két éves fennállását ünneplő intézmény könyvtára. Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). Most ünnepelte két éves fennállását a Héjchal Slomo főrabbinátusi palota, ahol megnyitása óta több mint 640 ezer ember tett látogatást. Mose Jáfé, a Héjchal Slomo vezérigazgatója a jubileum alkalmából közölte, hogy az épületben elhelyezett vallási könyvtárban 35 ezer kötet van már. Ennek a könyvtárnak nagyrészt az európai országok elpusztított hitközségeinek hátramaradt könyveiből állították össze. A közelmúltban jelentős szállítmány érkezett Magyarországról. A kegyesek múzeumban 600 kiállított tárgy fogadja a Héjchal Slomoba érkező látogatókat, akik nagyszámban vesznek részt a palota templomában is, ahol a magyarszarmazású Stern Mose főkantor és énekkara folytatja le rendszeresen az istentiszteleteket.

Kutató-hajó indult Izraelbe Készária kikötőjének feltárasára

Két éven át fogják keresni a vízbeáradt készáriai műemlékeket. San-Juan, Porto Rico — (IFP). — Csütörtökön indult el Izraelbe San-Juan kikötőjéből a tengeralatti archeológiai kutatások céljára épült Sea-Diver hajó azzal a feladattal, hogy kutatásokat végezzen Készária városának kikötőjében, amelynek egyrésze földrengés következtében a tengerbe süllyedt. A 164 tonnás és 27 méter hosszú hajót a legmodernebb felszereléssel látják el, elektronikus kutatókészülékkel, földalatti radarral, a föld mágneses mezőinek mérésére szánt apparátusokkal, fényzórákkal, víz alatti fényképező gépekkel és hasonlókkal. A hajó Eduard Link tulajdona és ő maga a kapitány is. Az expedíciót az amerikai-izraeli társaság Washingtoni csoportja szervezte, Princeton teológiai szemelvényével és az amerikai filozófiai társasággal közösen. Az expedíciónak tanulmányoznia kell a készáriai kikötőt, amelyet kétezer évvel ezelőtt Herodes épített aki a rendes időszámítás után 4—37-ig uralkodott. A kikötő egyrészt háborúk során pusztították el, majd földrengés következtében a város egy részével együtt a tengerbe merült. A régészek azt remélik, hogy még római hajókat is találnak majd a készáriai tengerpart mentén. A kutatások két éven át fognak tartani. A hajó 18 napon belül érkezik Gibraltárba és onnan folytatja útját Izraelbe. Charles T. Fritz, a teológiai intézet professzora és Immanuel Ben-Dor professzor, az atlanti egyetem tanára, akik mindketten ismert archeológusok és Biblia-kutatók, Izraelben csatlakoznak az expedícióhoz.

Marokkó nem újítja meg a postaforgalmat Izraellel

Eredménytelen maradt Hamarskjöld közbelépése. New-York (STA). — Dag Hamarskjöld, az UNO főtitkára titokban kérést intézett a marokkói kormányhoz, hogy humanitárius szempontokból juttassa fel a postai kapcsolatokat Izraellel, Marokkó azonban elutasította a kérést — közlik az UNO-hoz közelálló körökből. Marokkóban mintegy 200 ezer zsidó él, Izraelben pedig csaknem százezer. Számos családot kettészakított ez az állapot és most már a levelezés lehetősége sem áll rendelkezésükre. Szülők halnak meg Marokkóban és nincs lehetőség arra, hogy az Izraelben élő gyermekek erről értesüljenek. Hamarskjöld mindezen érvek felsorolása mellett kérte a tilalom feloldását. Amerikai diplomáciai megbízottak figyelemmel kísérik a marokkói zsidók helyzetének rosszabbodását és pesszimisták a jövőjük tekintetében. A marokkói kormánytisztviselőknek a zsidókkal szembeni ellenséges kedése növekvőben van. A marokkói zsidókkal szemben gyanuperral élnek és nehézségeik vannak, amikorra a kormányhivatalokhoz kell fordulniuk. A marokkói pártok és a sajtó versengenek egymással az antizionizmusban és nem igyekeznek különbséget tenni a cionizmus és a helyi zsidóság között, ahogyan ezt a múltban tették. Jóllehet a zsidóság csak két százalékat teszi ki az összlakosságnak, gazdasági téren mellőzik őket. A zsidóság körében növekszik a nyomott hangulat és az érzés, hogy nemkívánatosak az államban. Ugyanakkor azonban a marokkói kormány nem engedi meg az aliját és már annak gyanúja miatt is letartóztatják őket. A marokkói zsidók valószínűleg a jövőjük tekintetében. A marokkói kor-

A Szovjetunió és Svájc kölcsönösen tiltakozik a berni kémkedési ügy miatt

Nyugat-Németországban legalább 16 ezer szovjetkém működik. Bern (UPI). — Svájc moszkvai nagykövete hivatalos jegyzéket nyújtott át a szovjet kormányknak, amelyben tiltakozik az ellen, hogy az időközben kiutasított két orosz diplomata kémkedett Svájcban és visszai diplomáciai immunitásával. A jegyzék kihangsúlyozza, hogy az orosz diplomatákat tettenérvék. Ugyanakkor Valerian Zorin helyettes külügyminiszternek az amerikai repülőgéppel kapcsolatos kijelentésére, amely szerint a „kémkedés fogalma alapvetően ellentétben áll a Szovjetunió politikájával.” A német szöveg hozzáfűzte, hogy a 264 elfogott kém legalább 790 esetben követett el kémkedést. Az előző évben 204 szovjet kém fogtak el. Ezenfelül elfogtak többszáz kémét, akik a csatlósállamok, Lengyelország, Csehszlovákia, Románia és Bulgária megbízásából kémkedtek. Német hivatalos körök becsülése szerint, Nyugat-Németországban keressen 16 ezer kommunista kém és ügynök működik, akiknek nagyrésze a kelet-német kémiszolgálathoz tartozik, a többi pedig közvetlenül a Szovjetunió, vagy más csatlós államok szolgálatában áll.

HOH vezetőség-választó ülés Petach Tikván

Május 8-án tartotta a HOH Petach Tikva csoportja a vezetőség-választó és egyben a hivatalos megalakulását is jelentő közgyűlést. Petach-Tikván és környékén közel 17 ezer ember érti és beszél a magyar nyelvet. A várost magyarországi zsidók alapították, építették, fejlesztették és még ma is aktív részt vesznek a város közéletében és vezetésében. Annál meglepőbb, hogy a HOH-nak, ennek a magyarországi zsidóságot átvonuló szociális és kulturális szervezetnek Petach-Tikván nem volt helyes csoportja. Csupán néhány hónapja, hogy egy 6—8 fős álló létszámú csoport elhatározta, hogy véget vet ennek a természetellenes helyzetnek és aktivizálni fogja a helyi magyarországi lakosokat. Próbálkozásukat váratiannul nagy siker koronázta és az eredmény komoly biztatást jelentett munkájuk továbbfolytatására. Résztvevők bizonyították, hogy elküldésük helyes. Erről beszélt a közgyűlés megnyitójában dr. József Károly, az ideiglenes vezetőség irányítója. Majd részletezte a néhány napos munkát, mindazt, amit eddig történt és mindazt, amit továbbvetettek. Az elért eredmény valóban figyelemreméltó. Az első rendezvényen, a chanukal műsoros ünnepségen a közönség teljesen megtöltötte a közel 500 lelket befogadó kultúrtermet. Ugyanígy sikerrel járt a purimball és nem volt kisebb sikere Rendei Berta kántornő és Cila lánya dalestéjeknek sem. Emlékeztet maradt a győztes szöveg-est is, amit egy kisebb létszámú közönségnek a HOH rendezésében dr. József Károly volt pesterzsébeti főrabbi tartott. A kis vezetőség azonban nem elégedett meg a kultúrteremmel és az eddigi rendezésével. A városi vezetőség segítségével és egyben felügyelete alatt, a héber nyelvet megtanulni kívánók számára alap- és haladófokú héber upánt indított meg, az upánok látogatottsága minden várakozást felülmúlt. A közgyűlés második napirendi pontja — az ideiglenes vezetőség beszámolója után — az állandó vezetőség megválasztása volt. A választások levezetésére, előnként szavaztak dr. Gajdos Miklós petach-tikvai orvost kértek fel, aki gondosan betartotta az előírásokat. A választások eredménye a következő: Elnök: Krauszmann Mordecháj, Tiszelnökök: Rosenberg Artur, Ozmann Uriel és Szabó Ervin. Ugyeztető elnök: dr. József Károly. Titkár: Schwartz Sándor, Pénztáros: Klein Smuel, Ellenőrök: Friedmann Frédl, Steiner György. Jegyző: Hochberger Jochák. A szűkített vezetőségben kívül megválasztásra került egy 30 tagú választmány és egy 20 tagú nöbizottság is. A választások befejeztével az új vezetőség nevében Krauszmann Mordecháj üdvözölte a tagságot és köszönte meg a bizalmat.

A Hitachdut Oléj Hungária közleményel

MATMOR-RUDER KATI, a „Mátriv” és Új Kelet asszony és divatrovat munkatársa, f. évi május 16-án, hétfőn este 8 órakor a HOH Hayarkon 61. sz. alatti kultúrtermében rajzjal illusztrált divatelőadást tart: „Sokak a semmiből” címen. Mint ismeretes, Ruder Kati Párisban tanult Dornál és a napokban divatiskolát nyit Tel-Avivban. Az előadás érdekessége, hogy magyarizált táblára változta, melyet módjában áll mindenkinek leköpírolni, ezért ajánlatos fröszerezni felszerelvé jönniük az érdeklődőknek. Ruder Kati szakszerű rajzokkal illusztrált előadásában áttunatást nyújt az elegáns és praktikusan tűzőkötő vágyó hölgyközségnek, hogyan lehet olcsón és elegánsan összeállítani garderobját legalább öt esztendőre. Előadás kezdete: 7:30, 7:15 és 9:15 órakor. ALLENBY: Lányok az intézetben ARMON DAVID: Lukrécia Borgia éjszakái OAFON: Tigris-éjszakai OHEN: Salomon és Sába királynője GAT: Dorothynek fia EDEN: Ani Satua ESZTER: Csókkal kezdődött MAXIM: Folytassa Apollónóvér MUGDALOR: A Bűnbak MUGRABI: Értékes, a más nyáron OPHIR: Carmen, Granada lánya ORION: A patkányok FREEM: A question of adultery STREYOT: A felfedezett TAMAR: Y deupu's del couple TEL-AVIV: Hét tolvaj TORLEIT: A térvény YARON: Doktor Cordelier végrendelete SAMIR: Die Halbearte

Hallókészüléket kapott 25 süket gyermek

A süket gyermekeket támogató „Micha” szervezet a múlt héten 25 hallókészüléket osztott ki az arra rászoruló gyermekek között és alapítványt létesített hallókészülékek beszerzésére. Dr. E. Korin, a szervezet elnöke, a Tel Avivban megtartott sajtófogadáson elmondta, hogy megfelelő anyagi eszközök hiányában a nyilvántartott 350 gyermek közül csak 40-nek tudnak rendszeres segélyt biztosítani. A „Micha” eddig 37 hallókészüléket osztott ki, amelyeknek darabonkénti értéke 300 font. A szervezetnek 150 ezer font kellene ahhoz, hogy kezelőállomásokot létesítsen az ország különböző részein és még 200 hallókészülékre volna szüksége, hogy azt a rászoruló gyermekeknek szétoszthassa. A szervezetet a 380 pártoló tagon kívül segíti a jaffai Rotary klub, Fred Monson, az ismert amerikai filantróp és a Málbén, a népjóléti minisztérium azonban évente mindössze 350 fonttal támogatja a szervezetet — mondották a szövegírók.

HABDIA H

Kfár-Szabá, máj. 15., vas. A 12 ESKÜDT

IZRAELI OPERA

Kedd, május 17. 8.30 FAUST Bernard Ladis nemzetközi hírnevű énekessel

ANCIÓN WITLER SIFRA LERER

Párdesz Cháná, május 16. Amfi, 8.45-kor A BOLCS NACHUM

DO-RE-MI színház

bemutatja a Két Kuni Leml c. zenés vígjátékot, jiddis nyelven Ramle, május 16., hétfő, este 8.30-kor

Theatre de Franco

Csak 6 előadás Molière: Le Misanthrope Tel-Aviv, a Habimában Vasárnap, május 15., 8.30 Hétfő, május 16., este 6 és 9 órakor

TEATRON HAOLIM

Ca la mama a casa Nagy zenés műsor, román nyelven Premier: Szombat, május 21. T.-A., Ohel-Sém, este 8.30-kor A jegyeivelétek megkezdődött.

YARON mozi Tel-Aviv Dr. CORDELIER végrendelete

Főszerepben: J. L. BARRAUT Rendező: JEAN RENOIR

Jeruzsálem-mozi

Jeruzsálem — Kirját Joél Este 6.30 és 8.30 AKASZTOFA Gary Cooper, Maria Shell Nappal: Ejtőernyősök veszélyes küldetése Jack Serens, Kurt Kesner

ORION mozi Tel-Aviv

Gerhard Hauptmann regénye után: A patkányok Főszerepben: Maria Shell, Cürd Jurgens Németül beszélő film

Allenby mozi Tel-Aviv

Németül beszélő film: Lányok az intézetben Főszerepben: Romy Schneider, Lili Palmer 1960 V 15 Új Kelet 7

Aga Khán autószerencsétlenség áldozata lett Párisban

Az ismailita egyház három napos gyászt tart

Párizs (UPI). — A fiatal Karim Aga Khán, az ismailiták valási feje tegnap három napos gyászt rendelt el apjának, Ali Khán halála miatt, aki péntekre virradó éjjel Párisban autószerencsétlenségben életét vesztette. Az Aga Khán, aki Londonban végzi tanulmányait, a szerencsétlenség híre repülőgépen érkezett Párisba, ahová rövidesen megérkezett a dégum is, Ali Khán mostoha anyja és az elhunyt Aga Khán felesége. Vele együtt érkezett Szadorin herceg, az elhunyt Ali Khán öccse.

A 47 éves Ali Khán életmódjához illő pillanatban érte a halál: egy szépséges nővel az oldalán örült tempóban hajtott Lancia sportautóján az egyik párizsi utcán, amikor váratlanul egy másik autóval került szembe.

A két kocsi összeütközött és Ali Khán összeroncolt, eszméletlenül emelték ki a kocsiból, míg a mellette ülő szépséges Bettina Graziani, akit általában feleségül akart venni, csupán könnyekben sebesült meg. Sofőrijének, aki hátul ült az autóban, míg Ali Khán maga vezetett a kocsit, nem esett baja. Az odasiető rendőrök egy közeli vendéglőbe vitték be Ali Khánt, aki ott, a biztrobán halt meg, még mielőtt kórházba tudták volna szállítani.

A másik autót Charles Bicherton ismert fiatal üzletember vezette, aki szintén súlyosan megsérült. A rendőrség megállapította, hogy Bicherton szabálytalanul hajtott autójával és okozta a szerencsétlenséget. Valószínűleg vád alá fogják helyezni.

A szerencsétlenség híre mély megdöbbenést keltett Cannesban, ahol most folyik a filmfesztivál és a női filmsztárok körében az elhunytak számos „partifogója” volt. Elvált felesége, Rita Hayworth, a neves filmszínésznő, megrendülve fogadta a halálhírt és kijelentette, hogy az ölegánya, a tíz éves Jasmin számára jelent súlyos csapást.

Jasmin nagy szeretettel

Újra elmarad az arab külügyminiszterek Palesztina-konferenciája

Beirut (IFP). Valószínűnek tartják, hogy az arab országok külügyminiszterei nek konferenciáját, amelyet június 25-ikére Beirutba hívtak össze, újra el fogják halasztani. Erre következtetnek Abdul Chalek Hazazna, az Arab Liga főtábornokának azon megjegyzéséből, hogy még nem kapott választ az összes arab államoktól az általa küldött meghívásra. Jordánia közölte már, hogy elvben hajlandó elfogadni a meghívást, Libanon azonban azt a megjegyzést fűzte ahhoz, hogy a parlamenti választások ebben az országban június 12 és július 2-ika között lesznek, tehát az időpont számára nem a legalkalmasabb. A konferenciát eredetileg április végére hívták össze és napirendjén a palesztinai kérdés, valamint a palesztinai hadsereg felállítására vonatkozó problémák szerepeltek volna.

Nem rendezték a délafrikai kérdést a londoni birodalmi konferencián

Megkerülő határozat lehetővé teszi Délafrika esetleges kizárását a Brit Birodalmi Szövetségből

London (Reuter, UPI). — A Brit Birodalmi Szövetség miniszterelnökeinek konferenciája rövid zárónyilatkozatában negatív módon utalt a délafrikai faji kérdésre, amely első ízben komoly szakadással fenyegeti a Birodalmi Szövetséget. A nyilatkozat csak röviden jegyezi meg, hogy a miniszterelnökök között nem formális értekezések folytak a délafrikai faji elkülönítés problémájáról, de a konferencia fenntartotta azt az elvet, hogy a miniszterelnökök nem szólnak bele egymás hellyeibe.

A nyilatkozatban az a legérdekesebb, ami hiányzik belőle: a konferencia elhatározta, hogy Gána akkor is a Birodalmi Szövetség tagja maradhat, ha köztársasággá válik — ezzel szemben Délafrikára vonatkozólag nem hozott ilyen határozatot, bár Eric Louw külügyminiszter közölte, hogy Délafrika is be akarja vezetni a köztársasági alkotmányt. A miniszterelnökök úgy határoztak, hogy Délafrikában ebben az esetben újabb kell kérnie, hogy a Szövetség tagja maradjon. Egyes résztvevők, főleg a Malaj föderáció és Gána miniszterelnöke nem titkolják, hogy Délafrikai további tag-sága ellen fognak fellépni, ha nem áll be változás a faji megkülönböztetés politikájában. Kiderült, hogy a zárónyilatkozat, amely mindebből egy szót sem tartalmaz, nem kapta meg a többsé-

147
P. P. TEL AVIV
JAFFO 147

esüggött apján — mondta Rita, aki most James Hill filmproducer felesége.

Ali Khán, akinek versenylővairól, fényűző életmódjáról és szerelmi kalandjairól valóságos legendákat terjesztettek, az elmúlt években kissé megkomolyodott és szülőföldje, Pakisztán UNO delegátusa volt. A szép asszonyok azonban még mindig leküzdhetetlen vonzó erőt gyakoroltak rá és legutóbb ismételtén látták Hollywoodban Ziva Sapir, izraeli pantomim művésznő, a Kámeri színház egykori tagja társaságában.

Szombatvédő tüntetés Cfáton

A meroni bucsura érkezett chaszidok vonultak fel Cfát utcán

Cfát. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az ország minden részéből a meroni zarándoklásra érkezett chaszidok százaival tegnap szombatérti négytíz óráig tartó tüntetésen tiltakoztak a szombat nyitványa megszenteltetésével szemben. A tömeggyűlésen felszólalt Cfát főrabijja, Szimcha Kaplan, valamint Berkovits alpolgármester, akik a szombati autóközlekedés, valamint a mozik ellen keltek ki. A nagygyűlés után a hatalmas tömeg a város végigvonulva tüntetett követelések mellett. A Hotel Merkazi előtt,

Ma figyelmeztető sztrájkot tartanak a luddi repülési felügyelők

Reggel 8 és 10 óra között nem lesz forgalom a repülőtéren

A luddi repülőtér repülési ellenőrei ma kétórás figyelmeztető sztrájkra készülnek és ezzel kapcsolatban pénteken értesítést küldtek valamennyi nemzetközi repülőterre, hogy ma reggel 8 és 10 óra között a luddi repülőterről nem szállhatnak fel gépek, illetve nem szállhatnak le oda. Megszüntetik a Földközi tenger fellett lévő gépek irányítását is.

Nem rendezték a délafrikai kérdést a londoni birodalmi konferencián

Megkerülő határozat lehetővé teszi Délafrika esetleges kizárását a Brit Birodalmi Szövetségből

London (Reuter, UPI). — A Brit Birodalmi Szövetség miniszterelnökeinek konferenciája rövid zárónyilatkozatában negatív módon utalt a délafrikai faji kérdésre, amely első ízben komoly szakadással fenyegeti a Birodalmi Szövetséget. A nyilatkozat csak röviden jegyezi meg, hogy a miniszterelnökök között nem formális értekezések folytak a délafrikai faji elkülönítés problémájáról, de a konferencia fenntartotta azt az elvet, hogy a miniszterelnökök nem szólnak bele egymás hellyeibe.

A nyilatkozatban az a legérdekesebb, ami hiányzik belőle: a konferencia elhatározta, hogy Gána akkor is a Birodalmi Szövetség tagja maradhat, ha köztársasággá válik — ezzel szemben Délafrikára vonatkozólag nem hozott ilyen határozatot, bár Eric Louw külügyminiszter közölte, hogy Délafrika is be akarja vezetni a köztársasági alkotmányt. A miniszterelnökök úgy határoztak, hogy Délafrikában ebben az esetben újabb kell kérnie, hogy a Szövetség tagja maradjon. Egyes résztvevők, főleg a Malaj föderáció és Gána miniszterelnöke nem titkolják, hogy Délafrikai további tag-sága ellen fognak fellépni, ha nem áll be változás a faji megkülönböztetés politikájában. Kiderült, hogy a zárónyilatkozat, amely mindebből egy szót sem tartalmaz, nem kapta meg a többsé-

get és Tanku Abdul Rachman malajai miniszterelnök közölte, hogy hazatérve újabb megtagadkozva az ügyet kormányával. Rachman hozzáfűzte, hogy valószínűleg a délafrikai probléma vette igénybe a 10 napos konferencia idejének nagyrészét.

Dr. Nkruma, gánai miniszterelnök kijelentette, hogy a Birodalmi Szövetségnek nincsen semmi érdeke, ha menengedi a délafrikai helyzet további fennmaradását, mert az végül „második Algériát” fog kirobbantani.

● A New-Yorkban megjelenő „American” szerint Otto Preminger azonnali hatállyal elbocsátotta Dalton Trombot, az Exodus forgatókönyvének íróját.

● Dag Hammarskjöld UNO főtábornok tegnap Londonban befejezte tárgyalásait Eric Louw délafrikai külügyminiszterrel.

— Borzalmas hajószerecsétlenség Indiában. Madrasból jelentik, hogy egy túlterhelt folyami hajó pénteken elsüllyedt a Krisna folyón és a hatóságok attól tartanak, hogy több, mint 100 ember vesztette életét. Eddig hatvan holttestet húztak ki a folyóból, köztük 16 asszonyt és 12 gyermeket. A rendőrség közölte, hogy a hajónak 40 utas szállítása volt engedélyezve, de a szerencsétlenség pillanatában több, mint 120 ember szorongott rajta.

tomim művésznő, a Kámeri színház egykori tagja társaságában.

Valószínűleg Ali Khan életmódja volt az oka annak, hogy a két év előtt elhunyt Aga Khán, az ismailiták vezetője és a világ egyik leggazdagabb embere nem őt, hanem fiát, Karimot, jellelte utódjaként. Ali Khán tetemét tegnap a Marchall Foch kórházból átszállították ma kórházába, ahol beal-zsamozzák.

Valószínűleg Szudánban fogják eltemetni.

Tüzesetek Petach Tikván

Péntek délután tűz ütött ki a Petach-Tikva keleti részében lévő baptista falu közelében. A tűz M. Jád-kovszki tulajdonában lévő területen tört ki és a közelben lévő narancsokot fenyegette. A petach-tikvai tüzoltók négy kocsival vonultak ki és segítségükre sietett a baptista falu papja, híveivel együtt. Mintegy 50 gyümölcsfa esett áldozatul a tűznek. A kár közel 3000 font. Péntek délelőtt Jáchin konzervgyárban ütött ki tűz, a tüzoltóknak azonban rövid idő múlva sikerült megfékezni a lángokat. A tűz okát és az okozott kárt még nem állapították meg.

Folytatódnak a tüntetések Törökországban

Ankara. (IFP). — A török fővárosban tegnap újabb diáktüntetésre került sor. Közel 5 ezer főnyi tömeg hangosan kiáltozva Menderes miniszterelnök lemondását követelte. A rendőrség könnyfakasztó bombákkal oszlatta fel a tömeget és 50 tüntetőt letartóztattak. A tüntetések után erős katonai őrseget vontak össze a közepültek és a kormánypart szék-háza előtt. A tüntetések során néhány rendőr és két tüntető könnyebben megsérült. Magánforrások szerint 150 letartóztatás történt.

Nem jött újabb értesítés Fulbright szenior izraeli látogatásáról

Valószínűleg holnap érkezik Jeruzsálembe

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Tegnap estig a külügyminisztérium nem kapott semmiféle hivatalos értesítést Fulbright amerikai szenátor izraeli látogatásáról. Az eredeti tervek szerint az amerikai szenátor külügyi bizottságának elnöke holnap, hétfőn este érkezik Izraelbe és szerda reggel tartózkodik az országban. Fulbright, aki egyébként egyetemi tanár, hétfőn este előadást tart a jeruzsálemi héber egyetemen, kedden pedig találkozik Ben Gurion miniszterelnökkel, Golda Méir külügyminiszterrel és más vezető személyiségekkel.

Fulbright szenátor a múlt héten Washingtonban közölte Izrael nagykövetségével, hogy holnap este Jordániából a Mandelbaum-kapun keresztül Izraelbe szándékozik látogatni. Időközben azonban semmiféle további értesítés nem jött a szenátortól és Jeruzsálemben még nem tudják, hogy ezek után betartja-e ígéretét és Izraelt is beiktatja közkeleti utiprogramjába, amelynek első

● A bagdadi népbírósg újabb 18 halálos ítéletet hozott külföldre szökött összeesküvők ellen, akik közt van Faik El Szamra, Irák volt kairói nagykövete is.

Norstad tábornok szivrohamot kapott

München (UPI). Az amerikai hadsereg a hétfőn repülőgépen egy szív-specialistát hozott Frankfurtból, hogy megvizsgálja a müncheni amerikai kórházban fekvő Lauris Norstad tábornokot, az Atlanti Szövetség haderejének főparancsnokát, akit a múlt hét elején szivroham miatt vitték be a kórházba. Eddig nem közölték, hogy Norstad milyen betegségben szenved. A vizsgálat eredményét nem közölték és a kezelő orvosok csupán annyit mondanak, hogy a tábornok, terv szerint, még két hétig marad a kórházban. Eisenhower elnök, aki ma érkezik Párisba, állítólag magával hozza Dudley L. White professzort, a neves amerikai szív-specialistát, aki annakidején az elnököt is kezelte, hogy ő vizsgálja meg Norstad tábornokot.

Ezrek érkeztek a bázeli Herzl-ünnepségre

Dr. Náchum Goldmann és dr. Pinczás Rozen a mai ünnepség két főszónoka

Basel. (STA). — Tegnap nyílt meg Baselen a Herzl emlékkiállítás. Nagy lendülettel folynak az előkészületek a bázeli kaszinó nagy termében megrendendő em-lékkünnepélyre, melynek két hét elején szivroham miatt vitték be a kórházba. Eddig nem közölték, hogy Norstad milyen betegségben szenved. A vizsgálat eredményét nem közölték és a kezelő orvosok csupán annyit mondanak, hogy a tábornok, terv szerint, még két hétig marad a kórházban. Eisenhower elnök, aki ma érkezik Párisba, állítólag magával hozza Dudley L. White professzort, a neves amerikai szív-specialistát, aki annakidején az elnököt is kezelte, hogy ő vizsgálja meg Norstad tábornokot.

Lág-Báomert ünnepli az ország ifjusága

Tegnap Lág-Báomer előestéjén az ország minden helyiségében felgyulltak a tábornokok, akik a múlt hét elején szivroham miatt vitték be a kórházba. Eddig nem közölték, hogy Norstad milyen betegségben szenved. A vizsgálat eredményét nem közölték és a kezelő orvosok csupán annyit mondanak, hogy a tábornok, terv szerint, még két hétig marad a kórházban. Eisenhower elnök, aki ma érkezik Párisba, állítólag magával hozza Dudley L. White professzort, a neves amerikai szív-specialistát, aki annakidején az elnököt is kezelte, hogy ő vizsgálja meg Norstad tábornokot.

Tárgyalások a csúcskonferencia megmenéséről

(Folytatás az 1-ső oldalról) ba, tegnap Couve de Murville francia külügyminiszterrel folytatott külön megbeszélést. Selwyn Lloyd néhány perccel Chruscsev után érkezett Orly repülőterére és röviddel rá megtartotta első tanácskozási amerikai és francia kollégáival.

Ezen a megbeszélésen Heinrich von Brentano nyugat-német külügyminiszter is részt vett. Később a három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei Brentano távollétében tartottak újabb konferenciát. Nikita Chruscsev érkezésekor a már ismert sorrendben említette a csúcserőszakot: 1. Az általános leszerelés, 2. Nyugat-Németor-

szág és Berlin problémája, 3. a Kelet és Nyugat általános viszonya. A leszerelés kérdésében a tegnapi tanácskozásokon még mindig eltérések mutatkoztak a nyugati hatalmak felfogásából, főleg a rakétabázisok ellenőrzésének kérdésében. Megbízható forrásból közlik, hogy Eisenhower, Chruscsev és Macmillan külön megbeszélésen fogják tárgyalni az atomkísérletek tilalmáról és De Gaulle elnök nem lesz jelen ezen az értekezleten, mivel Franciaország még nem hajlandó lemondani atomkísérleteiről. Chruscsev, állítólag, hozzájárult ehhez a megoldáshoz, amely szerint az atomtilalmi megbeszélések formálisan a tulajdonképpen csúcskonferencia keretén kívül tartják meg.

Berlin és Németország kérdésében általában kevés reményt látnak a meggyezésre és az amerikai kormány körei tegnap is azt hangsúlyozták, hogy a Nyugat felfogása semmit sem változott ebben a kérdésben. Kelet-Berlinből az elmúlt napokban olyan nyilatkozatok hangzottak el, hogy Kelet-Németország kompromisszumra hajlik, de kiderült, hogy a kompromisszum alatt a berlini kormány a Nyugat által már ismételt elutasított feltételeket érti.

Ezrek érkeztek a bázeli Herzl-ünnepségre

Dr. Náchum Goldmann és dr. Pinczás Rozen a mai ünnepség két főszónoka

Basel. (STA). — Tegnap nyílt meg Baselen a Herzl emlékkiállítás. Nagy lendülettel folynak az előkészületek a bázeli kaszinó nagy termében megrendendő em-lékkünnepélyre, melynek két hét elején szivroham miatt vitték be a kórházba. Eddig nem közölték, hogy Norstad milyen betegségben szenved. A vizsgálat eredményét nem közölték és a kezelő orvosok csupán annyit mondanak, hogy a tábornok, terv szerint, még két hétig marad a kórházban. Eisenhower elnök, aki ma érkezik Párisba, állítólag magával hozza Dudley L. White professzort, a neves amerikai szív-specialistát, aki annakidején az elnököt is kezelte, hogy ő vizsgálja meg Norstad tábornokot.

Lág-Báomert ünnepli az ország ifjusága

Tegnap Lág-Báomer előestéjén az ország minden helyiségében felgyulltak a tábornokok, akik a múlt hét elején szivroham miatt vitték be a kórházba. Eddig nem közölték, hogy Norstad milyen betegségben szenved. A vizsgálat eredményét nem közölték és a kezelő orvosok csupán annyit mondanak, hogy a tábornok, terv szerint, még két hétig marad a kórházban. Eisenhower elnök, aki ma érkezik Párisba, állítólag magával hozza Dudley L. White professzort, a neves amerikai szív-specialistát, aki annakidején az elnököt is kezelte, hogy ő vizsgálja meg Norstad tábornokot.

Ezen a megbeszélésen Heinrich von Brentano nyugat-német külügyminiszter is részt vett. Később a három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei Brentano távollétében tartottak újabb konferenciát. Nikita Chruscsev érkezésekor a már ismert sorrendben említette a csúcserőszakot: 1. Az általános leszerelés, 2. Nyugat-Németor-

Tárgyalások a csúcskonferencia megmenéséről

(Folytatás az 1-ső oldalról) ba, tegnap Couve de Murville francia külügyminiszterrel folytatott külön megbeszélést. Selwyn Lloyd néhány perccel Chruscsev után érkezett Orly repülőterére és röviddel rá megtartotta első tanácskozási amerikai és francia kollégáival.

Ezen a megbeszélésen Heinrich von Brentano nyugat-német külügyminiszter is részt vett. Később a három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei Brentano távollétében tartottak újabb konferenciát. Nikita Chruscsev érkezésekor a már ismert sorrendben említette a csúcserőszakot: 1. Az általános leszerelés, 2. Nyugat-Németor-

szág és Berlin problémája, 3. a Kelet és Nyugat általános viszonya. A leszerelés kérdésében a tegnapi tanácskozásokon még mindig eltérések mutatkoztak a nyugati hatalmak felfogásából, főleg a rakétabázisok ellenőrzésének kérdésében. Megbízható forrásból közlik, hogy Eisenhower, Chruscsev és Macmillan külön megbeszélésen fogják tárgyalni az atomkísérletek tilalmáról és De Gaulle elnök nem lesz jelen ezen az értekezleten, mivel Franciaország még nem hajlandó lemondani atomkísérleteiről. Chruscsev, állítólag, hozzájárult ehhez a megoldáshoz, amely szerint az atomtilalmi megbeszélések formálisan a tulajdonképpen csúcskonferencia keretén kívül tartják meg.

Berlin és Németország kérdésében általában kevés reményt látnak a meggyezésre és az amerikai kormány körei tegnap is azt hangsúlyozták, hogy a Nyugat felfogása semmit sem változott ebben a kérdésben. Kelet-Berlinből az elmúlt napokban olyan nyilatkozatok hangzottak el, hogy Kelet-Németország kompromisszumra hajlik, de kiderült, hogy a kompromisszum alatt a berlini kormány a Nyugat által már ismételt elutasított feltételeket érti.

Ezen a megbeszélésen Heinrich von Brentano nyugat-német külügyminiszter is részt vett. Később a három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei Brentano távollétében tartottak újabb konferenciát. Nikita Chruscsev érkezésekor a már ismert sorrendben említette a csúcserőszakot: 1. Az általános leszerelés, 2. Nyugat-Németor-

szág és Berlin problémája, 3. a Kelet és Nyugat általános viszonya. A leszerelés kérdésében a tegnapi tanácskozásokon még mindig eltérések mutatkoztak a nyugati hatalmak felfogásából, főleg a rakétabázisok ellenőrzésének kérdésében. Megbízható forrásból közlik, hogy Eisenhower, Chruscsev és Macmillan külön megbeszélésen fogják tárgyalni az atomkísérletek tilalmáról és De Gaulle elnök nem lesz jelen ezen az értekezleten, mivel Franciaország még nem hajlandó lemondani atomkísérleteiről. Chruscsev, állítólag, hozzájárult ehhez a megoldáshoz, amely szerint az atomtilalmi megbeszélések formálisan a tulajdonképpen csúcskonferencia keretén kívül tartják meg.

Berlin és Németország kérdésében általában kevés reményt látnak a meggyezésre és az amerikai kormány körei tegnap is azt hangsúlyozták, hogy a Nyugat felfogása semmit sem változott ebben a kérdésben. Kelet-Berlinből az elmúlt napokban olyan nyilatkozatok hangzottak el, hogy Kelet-Németország kompromisszumra hajlik, de kiderült, hogy a kompromisszum alatt a berlini kormány a Nyugat által már ismételt elutasított feltételeket érti.

Már csak
5 nap van a
Mifál Hápájisz
húzásáig
Rejtett számú sorsjegyek
már csak
korlátozott számban

מפעל הפיס

1960
Tel Aviv, 1960
K.L. Szovszov
Főosztály Dr. M.A.
A szerkesztőség és
a kiadó irodája
30 Ezer D.E.Z.S.O.
Chadma Ltd., Tel-Aviv
(volt Scalinger) 11.

Ma n

Páris. (Reuter, IFP) — Eisenhower elnök egyetlen nyugati akivel Nikita Chruscsev nem találkozott külföldi szemközti beszélgetés konferenciára, amely ma délelőtt 10 nyílik meg De Gaulle hivatalos rezidenciájában az Elysée-palotában.

Párisban tegnap lag derillató hangulat uralkodott, miután a talmi vezetők megegyéses magatartás igen tartózkodó hangulatokat adtak. Óvatosan ügyeltek, hogy a leltő a kém-repülőgépeknek kihatásai ne nek feszült légkör év óta készülő eszkelet megnyitása lanatában.

Eisenhower elnök és Macmillan angol miniszterelnök jórómán megérkeztek a párisi tere, ahol Eisenhower den szóra gondosan ve nyilatkozott és utolsó pillanatban is tett az utközben szövegen. Kijelentet a Nyugat hajlandó elébe menni Chruscsev távleges béke lé sa érdekében.

„Az amerikaiak messzire fognak a meggyezés érdekében ezt a ság és a becsület engedi” — m Eisenhower elnök.

A becsületre való Chruscsevhez intézte figyelmeztetésnek, hogy tartózkod tegelő nyilatkozat repülőgépek incidensek esolatban. „Az en békerevénye arra minket, hogy távol magunktól minden tet és elüztük sz minden haragot — ta az elnök. — Tul sok forog kockán nem szabad a szeny felkavarásának utj nink.” Az atomháb zalmaira utalva Eise hozzáfűzte: „Az eg beriség azt reméli, csúcskonferencia ré becsületesen és okos ják végezni munk hogy lehetővé tegye

„Az amerikaiak messzire fognak a meggyezés érdekében ezt a ság és a becsület engedi” — m Eisenhower elnök.

A becsületre való Chruscsevhez intézte figyelmeztetésnek, hogy tartózkod tegelő nyilatkozat repülőgépek incidensek esolatban. „Az en békerevénye arra minket, hogy távol magunktól minden tet és elüztük sz minden haragot — ta az elnök. — Tul sok forog kockán nem szabad a szeny felkavarásának utj nink.” Az atomháb zalmaira utalva Eise hozzáfűzte: „Az eg beriség azt reméli, csúcskonferencia ré becsületesen és okos ják végezni munk hogy lehetővé tegye

„Az amerikaiak messzire fognak a meggyezés érdekében ezt a ság és a becsület engedi” — m Eisenhower elnök.

A becsületre való Chruscsevhez intézte figyelmeztetésnek, hogy tartózkod tegelő nyilatkozat repülőgépek incidensek esolatban. „Az en békerevénye arra minket, hogy távol magunktól minden tet és elüztük sz minden haragot — ta az elnök. — Tul sok forog kockán nem szabad a szeny felkavarásának utj nink.” Az atomháb zalmaira utalva Eise hozzáfűzte: „Az eg beriség azt reméli, csúcskonferencia ré becsületesen és okos ják végezni munk hogy lehetővé tegye

„Az amerikaiak messzire fognak a meggyezés érdekében ezt a ság és a becsület engedi” — m Eisenhower elnök.

A becsületre való Chruscsevhez intézte figyelmeztetésnek, hogy tartózkod tegelő nyilatkozat repülőgépek incidensek esolatban. „Az en békerevénye arra minket, hogy távol magunktól minden tet és elüztük sz minden haragot — ta az elnök. — Tul sok forog kockán nem szabad a szeny felkavarásának utj nink.” Az atomháb zalmaira utalva Eise hozzáfűzte: „Az eg beriség azt reméli, csúcskonferencia ré becsületesen és okos ják végezni munk hogy lehetővé tegye